



STADTSPIEGEL

Nummer 19 • 14. Mai 2010

STADT HECHINGEN

Hechingen Aktiv

- Verkaufsoffener Sonntag in über 60 Geschäften
- Kunst, Musik, Bewirtung
- Handwerker-Park

Sonntag, 16. Mai 2010

Veranstaltung 11-18 Uhr
Verkaufsoffen 13-18 Uhr



STADTMARKETING HECHINGEN E.V.



AUF EINEN BLICK



Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung

Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108

Internet: www.hechingen.de

E-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürger- und Tourismusbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax: 07471 940-210

E-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 8.30 - 15.00 Uhr
Do. 8.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke

Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30

Internet: www.stadtwerke-hechingen.de

E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de

Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel. 07471 9365-33

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Mi. 13.15 - 16.10 Uhr
Do. 13.15 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof

Gammertinger Str. 4

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Internet: www.wopac.rz-as.de/hechingen

Di. 12.00 - 17.00 Uhr
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr
Do. 15.00 - 19.00 Uhr
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Hallen-/Freibad, Tel. 07471 9361-0

- Badezeit unbegrenzt -

Mo. geschlossen
Di. 14.30 - 21.00 Uhr
Mi. 14.30 - 21.00 Uhr
Do. 14.30 - 21.00 Uhr
Fr. 7.50 - 13.00 Uhr
(Schulschwimmen)

13.00 - 21.00 Uhr
Sa. 9.00 - 18.00 Uhr
So. 8.00 - 13.00 Uhr

Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum

Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47

Internet: www.hzl-museum.de

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule

Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803

Internet: www.musikschule-hechingen.de

Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

Internet: www.juzhechingen.de

Mo. u. Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb
Di. 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb
18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe
u. Mädchenabend
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 15. Mai

Eichenberg-Apotheke, Hirrlingen

Tel. 07478 91170

Killertal-Apotheke, Jungingen

Tel. 07477 633

Sonntag, 16. Mai

Hof-Apotheke, Hechingen

Tel. 07471 2398

Kinderarzt

Samstag, 15. Mai

Dr. med. Ziebach, Hechingen

Tel. 07471 5892

Sonntag, 16. Mai

Dr. med. Czempel, Albstadt

Tel. 07432 3873

Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr

Tel. 0180 1929243

Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologischer Notdienst

Handy 0162 464 0269

Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

von 10.00 bis 11.00 Uhr und

von 16.00 bis 17.00 Uhr

Tel. 01805 911690

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Krankentransport: Tel. 19222

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

ENERGIEAGENTUR ZOLLERNALB



Folgende Sprechzeiten können im
Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden:

dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr

donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungs-

termin über die Geschäftsstelle der Energieagentur

Zollernalb unter **Tel. 07431 1342-777** oder per **E-**

Mail: energieagentur@zollernalbkreis.de

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter

www.energieagentur-zollernalb.de

KULTURKALENDER



Veranstaltungen

Rock 'n' Roll 50 Years Party mit

"Moni Francis & The Bebops"

Freitag, 14.5.2010, 20.00 Uhr

Oldtimermuseum Zollernalb, Karten bei

Steinerner Musik und mehr 12,00 €, mehr

Infos: www.oldtimermuseum-zollernalb.de

Internationales Sockenstrickertreffen mit Kunsthandwerkermarkt und Konzert

Freitag, 14.5. und Samstag, 15.5.2010

Kasernenstr. 12/Fa. Tutto, "Antonia aus Ti-

rol" ist am Samstag, 15.5.2010, Stargast

beim Treffen, Einlass 18.00 Uhr

Mehr Infos:

www.sockenstrickervereinigung.de

Hechingen aktiv

Samstag, 15.5. und Sonntag, 16.5.2010

Ein Englischer Park in Hohenzollern

Geschichte und Gegenwart

des Hechinger Fürstengartens

Sonntag, 16.5.2010, Treff 14.30 Uhr

Terrasse der Villa Eugenia

Parkführung mit Michael Hakenmüller

Paulus: Rabbi und Heidenapostel

Sonntag, 16.5. und Montag, 17.5.2010

jeweils 19.30 Uhr, Alte Synagoge

Zwei Vorträge mit dem Referenten

Dr. Yuval Lapid

Stimmen.

Streichquartett "Quartetto Sonore"

Sonntag, 16.5.2010, 20.00 Uhr

Villa Eugenia

Natur- und Heimatschutz in Hohenzol-

lern zu Beginn des 20. Jahrhunderts

Dienstag, 18.5.2010, 20.00 Uhr

Hohenzollerisches Landesmuseum

Vortrag von Dr. Andreas Zekorn, Balingen

"Trau deiner Kraft!"

Mit Mut durch Krisen gehen

Donnerstag, 20.5.2010, 20.00 Uhr

Stiftskirche St. Jakobus, Vortrag mit Ge-

spräch von und mit Pater Dr. Anselm Grün

(Eintritt 7,00 €)

Vorschau:

Auf den Spuren Frankreichs in Quebec [...]

Vortrag von Simon Pflumm

Freitag, 21.5.2010, 20.00 Uhr

Hohenzollerisches Landesmuseum

Ausstellungen

Beispielhaftes Bauen

im Zollernalbkreis

bis Freitag, 14.5.2010

Rathausgalerie, Marktplatz 1

offen: Montag bis Freitag, 8.30 bis 12.30

Uhr; Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

Christa Hobohm:

[Aquarelle 2004 - 2010]

bis Sonntag, 16.5.2010

Galerie Weißes Häusle

offen: Sa. und So., 14.00 bis 17.00 Uhr

MÄRKTE



Samstag, 15.5.2010

Wochenmarkt Unterstadt

auf der Johannesbrücke

Oberstadt Marktplatz

7.00 - 12.30 Uhr

Mittwoch, 19.5.2010

Wochenmarkt Marktplatz

7.00 - 12.30 Uhr

HECHINGEN AKTIV * 15./16. MAI 2010

SAMSTAG, 15. MAI 2010

2. HECHINGER ROCKNACHT, AB 21.00 UHR

Alte Brauerei: John Doe • **Cafe Tagblatt:** The Rock • **Wunderwerk:** The Dewy Lilies • **Cafe Klein:** Michel & Friends • **Fecker:** Rhythm Kings • **Glufamichel:** Maybug • **Hechinger Hof Musik-keller:** Dead End Dreaming und Crumpled Age • **Hechinger Hof Restaurant:** Roxxane • **Diskotheek WOM:** Rock-Abschlussparty

Shuttlebus von 21.00 bis 2.00 Uhr: die folgenden Haltestellen werden im Halbstundentakt bedient: Obertorplatz, Burger King, Tiffany, WOM (ab 0.00 Uhr), Alte Brauerei, Obertorplatz

Weitere Infos: www.kneipen-nacht.com

DAS LOCH, ab 20.00 Uhr • The hottest club in town • Sound & Lights & Drinks

SONNTAG, 16. MAI 2010

Veranstaltung 11.00 bis 18.00 Uhr

Verkaufsoffen 13.00 bis 18.00 Uhr

PROGRAMMPUNKTE

Villa Eugenia Kunsthandwerkermarkt "Farbenfrohes Frühlingstreiben" • **Obertorplatz bis Kirchplatz** Die Hechinger Autohäuser präsentieren ihre neuesten Fahrzeuge • **Obertorplatz**

Zelt mit Bewirtung durch die Sportfreunde Sickingen, Musikverein Stetten 12.30 bis 14.00 Uhr, Jimmy First 14.30 bis 16.30 Uhr • **Citypark** gemütliches Hoffest mit Wunderwerk-Bewirtung, ab 12.00 Uhr „Wildbach Buam“ mit Angelika, ab 16.00 Uhr Showtanzeinlage Move On • Hüpfburg und kostenloses Popcorn für Kinder • **Schloßstraße** Cocktailbar, Waffeln bei Steinemer Musik und Mehr, Coffee-Shop der Lebenshilfe incl. Zauberer • **Marktplatz** 11.00 Uhr Frühschoppen mit der Egerländerbesetzung der Stadtkapelle Hechingen, 14.00 Uhr „Unplugged Music“ mit Geli & Rainer, Bewirtung durch Glufamichel und Metzgerei Huber • **Foyer im Rathaus** 14.00 bis 16.00 Uhr Öffentliche Probe des Kammerorchesters Hechingen • **Schloßplatz** Handwerker-Park, großer Sandspielplatz für Kinder • **Herrenackerstraße/Johannesbrücke** Bewirtung ab 11.00 Uhr, Großer Flohmarkt, Hechinger Rettungsdienste stellen sich vor, Modeschau Damen-/Herrenmode

Bella Moda, Bungy-Trampolin, WM-Aktionstag • **Alte Synagoge** ab 15.00 Uhr geöffnet, bis 18.00 Uhr Kurzführungen jeweils zur vollen Stunde • **Fürstengarten** 14.30 Uhr "Ein englischer Park in Hohenzollern" Führung durch den Fürstengarten, Treffpunkt Villa Eugenia

INZELHANDEL UND DIENSTLEISTER

AOK Hechingen • Arcus Praxis für Physiotherapie • Bella Moda • Belser Schuhhaus • Bidlingmaier Goldschmied • Bidlingmaier Optik Caprice Modeschmuck • Das Buch Buchhandlung • Di Lucia Classic/Trendfashion • Frauenzimmer Mode für Frauen • Hohenzollerische Zeitung • Hosen-Bader • Insider Fußball- und Teamsport • Keidel Foto • Kinderladen im Citypark • Kreisbaugenossenschaft Hechingen • Maier Herrenmode • Mariannes Lädle • Mobile Dienste Obertorplatz 10 • Modehäusle • Pohl Freie Künstlerin/Fahrschule • point Mode • Reisebüro am Schloßberg • Säger GmbH Geschenkartikel • Schlay CityOptik • Schmidt EP • Schoy Schuhhaus • Schwarzwälder Bote • Sparkasse Zollernalb • Steinemer Musik und Mehr • Strobel Spielwaren • Strumpfboutique am Marktplatz • Volksbank Hohenzollern Marktplatz • Weith Schuhhaus • Zeeb Juwelier • Zink Parfümerie

HANDWERKERPARK SCHLOSSPLATZ

Angleitner Kachelöfen+Kamine • Bogenschütz Malergeschäft • Buck Heizungsbau, Sanitäranlagen • Daiker Malergeschäft • Endler Gartengestaltung • Haberbosch Metall und CAD Dienstleistungen • Härer Bauelemente • iQHausbau GmbH • Merkle Rollladen/Sonnenschutz • Restle Fachmann für Wasser u. Wärme • s&h solar-energiekonzepte • Stuck-Design Würth • Tietz Zimmerei • Volk Elektrohaus • Weissenegger Schlosserei Metallbau

AUTOHÄUSER OBERTOR-/KIRCHPLATZ

Blümel • Burkhardt • Dengler • Faßnacht • Kalbacher • Kleinmann

ESSEN UND TRINKEN

Fecker Gaststätte • Glufamichel Gaststätte/Metzgerei Huber Bewirtung Marktplatz • Gulde Bäckerei Konditorei • Herfort Imbiss Eis Süßwaren • Klaiber Restaurant Café • Mohren Hotel-Gasthof • Seifried-Imbiss • Sickinger Fleischerfachgeschäft • Tagblatt • Wunderwerk Café Bistro Bar Lounge • Zollerhexen Hechingen e.V. Kaffee und Kuchen in der Zunftstube • Zum Hannes Bierstand und schwäbische Gerichte Herrenackerstraße



AUS DEM GEMEINDERAT UND SEINEN AUSSCHÜSSEN



Öffentliche Sitzung des Bauausschusses am 21.4.2010

In eigener Zuständigkeit traf der Bauausschuss folgende Entscheidungen:

TOP: Neuordnung des Verkehrs im Umfeld des Gymnasiums
Es wurde beschlossen, entsprechend den Vorschlägen des beauftragten Verkehrsplaners zur Neuordnung des Verkehrs im Umfeld des Gymnasiums eine echte Einbahnstraße mit Einrichtungsverkehr zwischen Heiligkreuzstraße und der Straße "Auf der Lichtnau" und eine unechte Einbahnstraße im Westabschnitt bis hin zur Zollernstraße einzurichten.

TOP: Straßenunterhaltung Jahresbau 2010 bis 2012

Die Straßenunterhaltungsarbeiten wurden an die Firma Zanger, Hechingen, vergeben (Kosten: 126.565 Euro).

TOP: Sanierung der Fachräume für Chemie im Gymnasium

Die Einrichtungsarbeiten wurden an die Firma Laborbau Hemling, Ahaus, vergeben (Kosten: 179.623 Euro). Mit den Elektroarbeiten wurde die Firma Elektrotechnik Moritz, Hechingen, beauftragt (Kosten: 70.644 Euro).

TOP: Beschaffung eines Dienstwagens für den Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr

Über die zur Verfügung stehenden 30.000 Euro hinaus wurden außerplanmäßig weitere 10.000 Euro bewilligt.

Öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses am 22.4.2010

In eigener Zuständigkeit traf der Verwaltungsausschuss folgende Entscheidungen:

TOP: Verlässliche Grundschule Zollernstraße/ Umzug in neue Räumlichkeiten

Dem Vorschlag der Verwaltung zur Verlegung der Kernzeitenbetreuung im Rahmen der verlässlichen Grundschule Zollernstraße von der Villa Eugenia in das Gebäude der Hohenzollerischen Zeitung zum 1.9.2010 wurde zugestimmt.

TOP: Realschule/Vergabe der Schulsozialarbeit

Die neu einzurichtende Schulsozialarbeit an der Realschule Hechingen wurde an den freien Träger "Erzbischöfliches Kinderheim Haus Nazareth Sigmaringen" vergeben. Der Stellenumfang beträgt 50% einer Vollbeschäftigung und ist in den Stellenpool des Trägers, der bereits an der Grundschule, Hauptschule und Förderschule in Hechingen aktiv ist, einzubringen.

TOP: Benutzungsregelung Bolzplatz Fasanengarten

Für den Bolzplatz wurde eine Benutzungsregelung mit folgendem Inhalt erlassen:

1. Der Bolzplatz darf nur von Kindern und Jugendlichen bis 18 Jahre benutzt werden.
2. Nutzung und Aufenthalt auf dem Bolzplatz sind nur in der Zeit von 9.00 bis 20.00 Uhr gestattet.

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 29.4.2010

Vom Gemeinderat wurden folgende Entscheidungen getroffen:

TOP: Vorstellung des Feuerwehrbedarfsplanes im Entwurf

Der vom eingeschalteten Fachbüro erstattete Bericht wurde zur Kenntnis genommen.

TOP: PPP-Projekt Hallen-Freibad

Es wurde Folgendes beschlossen:

1. Die abschließende Wirtschaftlichkeitsberechnung wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Vertragsgestaltung mit der Firma s.a.b., nämlich Erbbaurechtsvertrag und PPP-Vertrag, wird genehmigt. Die Verwaltung wird bevollmächtigt, nach Vorlage der rechtsaufsichtlichen Geneh-

migung des Landratsamts Zollernalbkreis und nach Erteilung der verbindlichen Auskunft des Finanzamts bezüglich Vorsteuerabzugsberechtigung die notarielle Beurkundung der Verträge vorzunehmen.

3. Die Verwaltung wird ermächtigt, mit der Firma s.a.b. und der finanzierenden Bank die Forfaitierung für die Investitionskosten des Grundversorgungsbades in Höhe von 10.700.000 Euro mit einer 30-jährigen Zinsfestschreibung zu vereinbaren.

4. Alternativ zu einer Grundschuldabsicherung für die Zusatznutzungen in Höhe von 2.500.000 Euro kann die Besicherung in Absprache mit der Rechtsaufsichtsbehörde in Form einer Ausfallbürgschaft im selben Rahmen erfolgen.

TOP: Energetische Sanierung Sport- und Schwimmhalle der Grund- und Hauptschule am Schlossberg

Folgende Arbeiten wurden vergeben:

1. Fenster-/Fassadenelemente an Firma VHB-Vereinigte Holzbaubetriebe, Memmingen (Kosten: 97.950 Euro)
2. Vorgehängte Fassadenkonstruktion an Firma Leopold Holzbau, Rottweil (Kosten: 76.145 Euro)
3. Rohbau-/Rückbauarbeiten an Firma Anton Dieringer, Rangendingen (Kosten: 87.164 Euro)
4. Heizungs-/Lüftungs-/Sanitär-Installationen an Firma Joachim Restle, Hechingen (Kosten: 78.700 Euro)

TOP: Bebauungsplan "Erweiterung Sondergebiet Photovoltaikanlage Kreismülldeponie Hechingen"

Der Bebauungsplan wurde als Satzung beschlossen.

TOP: Erlass einer Satzung zur Einrichtung eines verkaufsoffenen Sonntags am 16.5.2010

Die Satzung wurde beschlossen.

TOP: Annahme und Vermittlung von Spenden

Der Annahme von Spenden in Höhe von insgesamt 9.100 Euro wurde zugestimmt.

Im Rahmen der Gemeinderatssitzung wurden Beschlüsse aus nichtöffentlichen Sitzungen bekannt gegeben wie folgt:

Nichtöffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses am 4.3.2010

TOP: Sonderfinanzierung Erschließung "Killberg II"

Es wurde beschlossen, bei der Landesbank Baden-Württemberg ein Sonderdarlehen nach dem Modell Kommunalfinanz in Höhe von 410.000 Euro aufzunehmen.

TOP: Pacht- und Bewirtungsvertrag Restaurant und Stadthalle "Museum"

Der Verlängerung des Pacht- und Bewirtungsvertrags mit der bisherigen Pächterin, Frau Angelika Hentsch, um weitere drei Jahre wurde zugestimmt.

TOP: Schuppengebiet Reinetal

Der Verkaufspreis für Baugrundstücke im neuen Schuppengebiet in Stetten wurde auf 15 Euro pro m² festgelegt.

Nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderats am 26.11.2009

TOP: Abrundung südliche Oelserstraße, Flurstück Nr. 750/4

Es wurde Folgendes beschlossen:

1. Der Gemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass die Eigentümer im Gewann "Eseläcker" größtenteils bereit wären, ihre Grundstücke für eine Wohnbebauung zu veräußern.
2. Die Priorität bei der Erschließung von neuen Wohngrundstücken in der Kernstadt liegt beim Neubaugebiet Killberg. Deswegen wird ein entsprechendes Bauvorhaben im Außenbereich abgelehnt.

TOP: Vergleich im Rechtsstreit Hechingen/Grenzach-Wyhlen in Sachen Finanzberatung Koch

Dem Vergleich vor dem Landgericht Freiburg, wonach die Gemeinde Grenzach-Wyhlen der Stadt Hechingen zur Abgeltung noch offener Zinszahlungen einen Betrag von 225.000 Euro zu zahlen hat, wurde zugestimmt.

DAS RATHAUS INFORMIERT



Sperrungen und Parkverbote am Wochenende

Wegen der Veranstaltung "Hechingen aktiv" kommt es am Samstag und Sonntag zu Sperrungen und zu Einschränkungen bei der Parkierung.

Am **Samstag, 15.5.2010**, gilt auf dem Obertorplatz ab 13.00 Uhr Parkverbot, der Schlossplatz ist ab 13.00 Uhr für den Verkehr voll gesperrt.

Am **Sonntag, 16.5.2010**, ist die Innenstadt im Bereich Herrenackerstraße, Staig, Altstadt, Obertorplatz für den Verkehr voll gesperrt.

Die Umleitungen sind jeweils vor Ort ausgeschildert.

Medical Valley Hechingen Akademie präsentiert Medizintechnologie-Report



Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Ernst & Young präsentierte am Mittwoch, 28.4.2010, in der Hechinger Villa Eugenia den Medizintechnologie-Report 2010. Die exklusive Vorabveröffentlichung des Reports, der die aktuellsten Zahlen, inklusive des ersten Quartals dieses Jahres, aufwies, gab die Situation der Branche wieder. Er soll als Pendant zum bereits etablierten Biotechnologie-Report zu einem Standardwerk werden. Eingeladen hatten die BioRegio STERN Management GmbH und die Medical Valley Hechingen Akademie. Die detaillierte Brancheneinschätzung und die Vorträge von Experten aus Banken und Beteiligungsgesellschaften stießen auf großes Interesse. Der Einladung in die Villa Eugenia folgten über 60 Besucher.



Bürgermeister Jürgen Weber, Initiator des Kompetenznetzwerkes Medical Valley Hechingen sowie der gleichnamigen Akademie, begrüßte die Gäste und warb dafür, den Medizintechnologie-Report künftig alljährlich in der Villa Eugenia zu präsentieren. Weber: "Hier ist der ideale Ort dafür." Das wurde von Dr. Klaus Eichenberg, Geschäftsführer der BioRegio STERN Management GmbH, Stuttgart, bestätigt; ebenso von Prof. Dr. Claus D. Claussen, Vorstandsvorsitzender des Vereins zur Förderung der Biotechnologie Stuttgart/Tübingen/Neckar-Alb e.V. und des MITT-Kompetenzzentrums Minimal Invasive Medizin + Technik Tübingen-Tuttlingen e.V.

Laut Ernst & Young ist die Medizintechnik mit einem Gesamtumsatz von rund 19 Milliarden Euro und fast 100.000 Beschäftigten eine der innovationsstärksten Branchen der deutschen Wirtschaft. Die Exportquote liegt bei 65 Prozent. Trotz der Finanzkrise bleibt die Medizintechnik auf Wachstumskurs. Medizintechnik "made in Germany" genießt weltweit einen exzellenten Ruf. Zu dieser Bewertung kommt Heinrich Christen, Partner und Medizintechnikexperte der Ernst & Young Ltd. aus Zürich. "Deutsche Medizintechnik ist innovativ und weltweit erfolgreich, Deutschland ist immer noch der große MedTech-Player in Europa", so Heinrich Christen. "Investoren in Europa glauben an die Medizintechnik." Eine entscheidende Voraussetzung für den Markterfolg deutscher Anbieter sei die hohe wissenschaftlich-technische Kompetenz.

Trotz der lobenden Worte vergaß Christen nicht zu erwähnen, dass langfristig nur "Global Player" Chancen auf dem Weltmarkt hätten. Mittelständischen Unternehmen gab er den Rat, ihre Kompetenzen auf Spezialgebieten weiter zu perfektionieren und vor allem ihre Vertriebswege zu optimieren.

Für die Präsentation des Medizintechnologie-Reports 2010 kooperierten die BioRegio STERN Management GmbH und die Medical Valley Hechingen Akademie mit dem Verein zur Förderung der Biotechnologie Stuttgart/Tübingen/Neckar-Alb e.V. und dem MITT Kompetenzzentrum Minimal Invasive Medizin + Technik Tübingen-Tuttlingen e.V. Die begleitenden Vorträge von Fachleuten aus Banken und Beteiligungsgesellschaften beleuchteten die Medizintechnologie aus der Sicht des Kapitalmarkts, zeigten mittelständischen Unternehmen Wege auf, die Kapitalbasis zu erweitern und stellten Finanzierungsmöglichkeiten von Medizintechnikinnovationen mit Venture Capital vor.

Der Vorstandsvorsitzende des Vereins zur Förderung der Biotechnologie und des MITT, Prof. Dr. Claus D. Claussen, lobte ausdrücklich die Kooperationen von Unternehmen und Forschungseinrichtungen in so genannten Clustern. Dr. Klaus Eichenberg, Geschäftsführer der BioRegio STERN Management GmbH, unterstrich die Bedeutung der Medizintechnik als Eckpfeiler der deutschen Wirtschaft und betonte die immensen Potenziale, die sich aus der von ihm konsequent geförderten Zusammenarbeit von Medizintechnik und Biotechnologie ergeben: "Deutsche Medizintechnikunternehmen sind derzeit auf dem Markt gut positioniert, viele verzeichnen zweistellige Zuwachsraten. So kann es weitergehen."



Die Gastgeber mit den Referenten der Vortragsveranstaltung (von rechts): Dr. Klaus Eichenberg, BM Jürgen Weber, Prof. Dr. Claus D. Claussen, Heinrich Christen (Ernst & Young Ltd., Zürich), Philipp Eble (Landesbank Baden-Württemberg, Stuttgart), Hubertus Leonhardt (SHS Gesellschaft für Beteiligungsmanagement, Tübingen), Philipp Hertel (L-EA Private Equity GmbH, Karlsruhe)

Aktion "Saubere Stadt"

"Ja gibt's denn so was?", empörte sich ein Schüler, der auf dem Heiligkreuzfriedhof Zigarettenkippen aufgesammelt hatte. Solche und noch weit schlimmere Umweltfrevel beseitigten die Schüler, die an der diesjährigen Aktion "Saubere Stadt" teilnahmen.

Im Bereich Heiligkreuz-/Zollernstraße unterwegs war die Klasse 7b des Gymnasiums. Noch wenig gefüllt waren deren Abfallsäcke am Beginn ihrer Tour. Dass allerdings genügend Müll illegal entsorgt wird bzw. immer noch bei vielen die Wegwerf-Mentalität vorherrscht, bestätigten Heiko Ewert und Siegfbert Schetter vom städtischen Betriebshof. So wurde am Vortag unter anderem ein Waschbecken gefunden.

Ewert und Schetter besuchten die Gymnasiasten beim Heiligkreuzfriedhof. Trotz schlechten Wetters war deren Stimmung ungetrübt und sie freuten sich vor allem auch über den Beitrag für die Klassenkasse, den die Stadt beisteuert.

Organisiert wird die "Stadtputzete" vom Betriebshof, der auch die anfallenden Müllsäcke abtransportiert. Unterstützung bieten die Hechinger Verkehrsbetriebe Wiest und Schürmann mit kostenlosen Busfahrten und der Landkreis, indem er den Müll kostenlos entge-



gennimmt. In den Ortschaften stehen zudem ortskundige Führer bereit, die wissen, wo am dringendsten aufgeräumt werden muss.



Über mehrere Tage verteilt ziehen die insgesamt rund 600 Schüler dieses Jahr los. Die Realschule war bereits am Donnerstag aktiv, Hauptschule und Gymnasium am Freitag und die Albert-Schweitzer-Schule startet nächste Woche zur Putztour.

Führung durch den Fürstengarten - ein Park voller Geheimnisse

Goethe, Friedrich Wilhelm von Steuben, Hermann Fürst Pückler-Muskau - große Namen sind mit dem Hechinger Fürstengarten verknüpft. Dem Park, in dessen Zentrum die Villa Eugenia liegt, ist eine Stadtführung am kommenden **Sonntag, 16.5.2010**, gewidmet. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr vor der Villa Eugenia, Veranstalter ist das städtische Bürger- und Tourismusbüro.



Geschichte und Gegenwart eines der letzten noch vorhandenen Englischen Gärten in Baden-Württemberg erläutert Stadtführer Michael Hakenmüller. "Von Hechingen hinaus schöne Gärten und Pappelanlagen", beobachtete schon Goethe bei seinem Besuch im Jahr 1797. Als Hermann Fürst Pückler-Muskau die Stadt besuchte, hatte er schon sein Buch "Andeutungen über Landschaftsgärtnerei" im Gepäck und stand mit dem Dichterfürsten im Gespräch, welcher von dessen Reisetagebüchern aus England und Nordafrika begeistert war.

Aber welche Spuren hat der "grüne Fürst" Deutschlands in Hechingen hinterlassen? Wo sind etwa die legendären Sichtachsen geblieben? Wo gibt es noch "Pleasure grounds" und welchen Eindruck machen "Scrubberies"? Was geschah mit den Briefkuverts, welche Friedrich Wilhelm von Steuben, der ehemalige Hofmarschall in der Zollerstadt, als Organisator der Unabhängigkeitsarmee der USA mit Samen exotischer Bäume aus Nordamerika hierher geschickt hatte? Und warum ließ Fürstin Eugenie von Hohenzollern-Hechingen unweit ihrer kleinen Residenz einen Musenhügel aufschütten, der nur zu sehr an das Monopteros im Englischen Garten in München erinnert?

In die Gegenwart führt der Zehnstufenplan des Landschaftsarchitekten Armin Hauenstein, den der Gemeinderat für eine historische Rückgestaltung des Fürstengartens vor etlichen Jahren in Auftrag gegeben hat. Nicht zuletzt sollen die Teilnehmer sich aber an der rund fünf Hektar großen Parkanlage, an ihren Pflanzen und Düften und dem frischen Grün erfreuen.

Information zum Mitbringen von Hunden auf die städtischen Friedhöfe

Die Friedhofsverwaltung wird in letzter Zeit häufig darauf aufmerksam gemacht, dass Besucher vermehrt ihre Hunde auf die Friedhöfe mitbringen und diese teilweise frei herumlaufen lassen. Hiermit wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass grundsätzlich das Mitbringen von Tieren - ausgenommen Blindenhunde - (laut § 3 der Städtischen Friedhofsordnung) **nicht** gestattet ist.

Sitzung des Bauausschusses

Am **Mittwoch, 19.5.2010, 18.30 Uhr**, findet im Rathaus, Ratssaal, eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Freiwillige Feuerwehr;
Vergabe Löschfahrzeug Abteilung Stetten
2. Neubau einer Dreifeldhalle für das Gymnasium Hechingen;
Vergabe Einzelgewerke Block III
3. Bebauungsplan "Rathausstraße"
in Hechingen-Bechtoldsweiler; Auslegungsbeschluss
4. Verschiedenes (u.a. Projekt "Kletterwand Dreifeldhalle Gymnasium")
5. Bekanntgaben, Anfragen

Sitzung des Verwaltungsausschusses

Am **Donnerstag, 20.5.2010, 18.30 Uhr**, findet im Rathaus, Ratssaal, eine öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Kindertagesstätten;
- Gebühren für das Kindergartenjahr 2010/2011
- Gebühren für das Kindergartenjahr 2011/2012
- Erlass einer Satzung über die Erhebung von Gebühren
2. Sanierung der Wärmeversorgung in der Realschule, dem Gymnasium sowie der Grund- und Hauptschule Hechingen im Wege einer Contracting-Vereinbarung
3. Verschiedenes
4. Bekanntgaben, Anfragen

DAS LOCH

Samstag, 15. Mai 2010
ab 20.00 Uhr
Kaufhausstraße

Wirtschaftsförderung

Existenzgründerberatung

Auf Initiative der Wirtschaftsförderung führt die Handwerkskammer Reutlingen am **Mittwoch, 19.5.2010**, eine Beratung für Existenzgründer durch. Termine werden nach telefonischer Absprache vorab vergeben. Anmeldungen nehmen der Wirtschaftsbeauftragte der Stadt Hechingen, Hans Marquart, Tel. 07471 940-127, und Margret Schäfer, Tel. 07471 940-129, gerne entgegen.

Für Existenzgründer in den Bereichen gewerbliche Wirtschaft, freie Berufe und Dienstleistungen besteht die Möglichkeit der Beratung durch die RKW Unternehmensberatung. Interessenten wenden sich ebenfalls an die vorgenannten Gesprächspartner.

Medical Valley Hechingen in Saudi-Arabien

Der Hechinger Wirtschaftsbeauftragte Hans Marquart begleitete auf Einladung des baden-württembergischen Wirtschaftsministers Ernst Pfister diesen auf seiner Delegationsreise in das Königreich Saudi-Arabien.

Ziel der Reise war es, die Beziehungen zwischen dem Land Baden-Württemberg und dem Königreich Saudi-Arabien zu fördern und neue Kontakte und Kooperationen zwischen den Unternehmen, Hochschulen und Forschungseinrichtungen herzustellen. Mittelständische baden-württembergische Unternehmen - insbesondere der Baubranche und der Gesundheitswirtschaft - sollten unterstützt werden, die großen Marktchancen zu nutzen, die der Modernisierungswille des arabischen Königreichs deutschen Unternehmen derzeit eröffnet.



Hechings Wirtschaftsbeauftragter Hans Marquart (2. v. r.) reiste mit einer Delegation um Wirtschaftsminister Ernst Pfister nach Saudi-Arabien

Im Rahmen der sechs Tage dauernden Delegationsreise führte Wirtschaftsminister Pfister verschiedene Gespräche mit hochrangigen Vertretern der saudi-arabischen Regierung. Dabei zeigten die Gesprächspartner vor allem Interesse an einer strategischen Partnerschaft in Bereichen wie der Gesundheits- und Medizintechnik sowie im Umweltbereich. So wurden in den Gesprächen mit Gesundheitsminister Dr. Abdullah Al-Rabeeah, Vize-Minister für Wirtschaft und Planung Ahmed Bin Ibrahim Al Hakim und Dr. Quasim Al-Qasabi, CEO des King Faisal Specialist Hospital & Research Center in Riyadh, Themen der Medizintechnik und der medizinischen Versorgung erörtert. In diesen Gesprächen konnte Hans Marquart unter anderem das Interesse des Kompetenznetzwerks Medical Valley Hechingen an einer Kooperation in der Aus- und Weiterbildung im Bereich der Medizintechnik anbieten.

Gegenwärtig stehen in Saudi-Arabien massive staatliche und private Investitionen an, vor allem zur Erneuerung der Infrastruktur und zum Bau von Industriezonen in einem Umfang von mehreren Hundert Milliarden US-Dollar. Vor allem kleine und mittelständische Unternehmen könnten nach Ansicht Pfisters "über Kooperationen mit lokalen Partnern in den größten Wachstumsmarkt der Region einsteigen". "Deutsche Produkte genießen nach wie vor einen hervorragenden Ruf in der gesamten arabischen Welt", sagte Minister Pfister.

Das Land Baden-Württemberg hat im Jahr 2009 Waren im Wert von 987 Millionen Euro nach Saudi-Arabien ausgeführt und dabei sein Exportvolumen auch im schwierigen Wirtschaftsjahr 2009 um 10,4% gegenüber dem Vorjahr gesteigert. Hauptausfuhrgegenstände waren Kraftwagen und Kraftwagenteile, Maschinen, chemische Erzeugnisse, medizin-, mess-, steuerungs-, regelungstechnische und optische Erzeugnisse.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Hohenzollerisches Landesmuseum

Neu im Landesmuseum: Ruff-Bild vom Hauser Hof

Ein neues Exponat kann derzeit im Hohenzollerischen Landesmuseum besichtigt werden: ein Ölbild des Hechinger Malers Konrad Ruff. Das Gemälde aus dem Jahr 1942 zeigt den zwischen Weilheim und dem Schloss Lindich gelegenen Hauser Hof, eingebettet in das Albvorland. 1942 war Konrad Ruff, der in München Malerei studiert hatte, bereits einige Jahre in Berlin als Kunstlehrer tätig. Regelmäßig kam er in den Ferien mit seiner Frau und seiner Tochter in das elterliche Haus in der Goldschmiedstraße und malte zahlreiche Hechinger Szenen. Ruff wurde noch im Dezember 1944 zum Volkssturm eingezogen, seit Januar 1945 ist er vermisst.



Vortrag: Natur- und Heimatschutz in Hohenzollern zu Beginn des 20. Jahrhunderts

Über die Anfänge von Natur- und Heimatschutz in Hohenzollern berichtet am **Dienstag, 18.5.2010**, der Kreisarchivar des Zollernalbkreises, Dr. Andreas Zekorn. Der Vortragsabend des Hohenzollerischen Geschichtsvereins findet um **20.00 Uhr** im Hohenzollerischen Landesmuseum statt. Vor genau 100 Jahren wurde die Landesgruppe Hohenzollern des Württembergischen Bundes für Heimatschutz, heute Schwäbischer Heimatbund, gegründet. Am 13.6.1910 trafen sich im Hechinger "Museum", dem Lokal der dortigen Museumsgesellschaft, etwa 180 Personen, an ihrer Spitze der Präsident der Preußischen Regierung in Sigmaringen, Franz Graf Brühl, um dem Württembergischen Bund für Heimatschutz beizutreten. Im Juli 1910 wurde eine eigene Landesgruppe Hohenzollern gegründet, die im Oktober dem württembergischen Bund beitrug, der fortan



Der Haigerlocher Oberamtmann von Schulz-Hausmann gründete 1910 im Hechinger "Museum" die Landesgruppe Hohenzollern des Württembergischen Bundes für Heimatschutz

"Bund für Heimatschutz in Württemberg und Hohenzollern" hieß. Die Beziehungen zwischen Mensch und Umwelt änderten sich seit dem 19. Jahrhundert nachhaltig. Die Natur wurde nicht mehr als eine vor allem bedrohende, sondern im Verlaufe der zunehmenden



Industrialisierung als eine bedrohte Größe wahrgenommen. Nicht nur der Mensch benötigte Schutz gegenüber den Naturmächten, sondern umgekehrt die Natur auch vor dem menschlichen Tun. Gleichzeitig wurde Heimat als ein vor der Modernisierung zu schützendes, nationales Gut entdeckt. Natur- und Heimatschutz hingen aufs Engste zusammen.

In dem Vortrag geht Dr. Andreas Zekorn speziell auf den Heimat- und Naturschutz in den hohenzollerischen Landen zu Beginn des 20. Jahrhunderts ein, wo sich zahlreiche Aktivitäten auf diesem Gebiet entfalteten. In Hohenzollern förderte beispielsweise der preußische Staat, vor Ort vertreten durch den Regierungspräsidenten Graf Brühl, mit Gesetzen und Verordnungen den Naturschutz, aber auch Privatpersonen wie Fürst Wilhelm von Hohenzollern engagierten sich tatkräftig. Hinzu kam dann 1910 die erwähnte Landesgruppe Hohenzollern des Bundes für Heimatschutz in Württemberg (und Hohenzollern). Deren erster Vorsitzender, der Haigerlocher Oberamtmann von Schulz-Hausmann, setzte sich gegen das Reklameunwesen ein und gründete eine hohenzollerische Trachtengruppe. Anhand des hohenzollerischen Heimatschutzbundes können die gesamten Aspekte und Probleme von Natur- und Heimatschutz zu Beginn des 20. Jahrhunderts eingehend verfolgt werden. Man engagierte sich hier unter anderem auch für einzelne Objekte, "Naturdenkmale", ebenso wie für den Landschaftsschutz. Allerdings gab es Grenzen für den Natur- und Heimatschutz, wenn ökonomischen Interessen der Vorrang eingeräumt wurde. Verschwiegen sei auch nicht der Irrweg, als in der Zeit des Nationalsozialismus Natur- und Heimatschutz eine heikle Allianz mit Rassenwahn und völkischer Blut- und Bodenideologie eingingen.

Kultur

Sonore Streicherklänge in der Villa zum Abschluss von "Hechingen aktiv" - Das "Quartetto sonore" spielt Werke von Mozart, Dvořák und Debussy

Am **Sonntag, 16.5.2010, 20.00 Uhr**, ist auf Einladung des Kulturvereins Hechingen - Villa Eugenia e.V. ein junges Streichquartett in der Villa Eugenia in Hechingen zu Gast. Die vier Musiker des "Quartetto sonore" (Irina Hornung und Sophie Schuster, Violinen, Katharina Brade, Viola und Felix Brade, Cello) fanden sich bereits während des Studiums an der Musikhochschule Trossingen zusammen und konzertieren seitdem regelmäßig. Künstlerisch prägend waren vor allem die Einflüsse von Prof. Sadao Harada (Tokyo String Quartet) und Prof. Mario de Secondi (Trio Opus 8).

Den Auftakt des Abends bildet das Streichquartett G-Dur KV 387 von Wolfgang Amadeus Mozart. Es ist das erste einer Reihe von sechs Quartetten, die Mozart als Experimentierfeld für neue Kompositionstechniken diente. Für damalige Hörgewohnheiten klang das Werk geradezu revolutionär, mitunter auch irritierend. Nicht zuletzt deshalb gehört es heute zu den bedeutendsten Quartetten Mozarts.

Das Terzett C-Dur von Antonin Dvořák ist allein schon aufgrund der Besetzung mit zwei Violinen und Viola ein Geheimtipp im Bereich der Streicher-Kammermusik und entfaltet eine ganz andere Klangwelt als das gängige Streichtrio mit Violine, Viola und Violoncello.

Zum Abschluss des Konzerts erklingt Claude Debussys einziges Streichquartett. Nur wenige Jahre später entstanden als Dvořáks Terzett, zeichnet sich dieses Werk wiederum durch die ganz eigenen Charakteristika des französischen Impressionismus aus. Die fast unerschöpfliche Vielfalt an Klangfarben, die verschiedenste Assoziationen weckt, ist hier besonders bemerkenswert.

Weitere Informationen unter www.kulturverein-hechingen.de



Städtepartnerschaften

Auf den Spuren Frankreichs in Quebec: Wie die Kolonialzeit das Leben und die Kultur in Kanada geprägt hat

Im von der englischen Sprache dominierten Nordamerika hat es die überwiegend französisch sprechende Bevölkerung Quebecs heute wie auch nach dem Untergang der französischen Kolonialherrschaft sehr schwer, sich zu behaupten. Ungern wollen die Quebecer mit den Bewohnern des restlichen Kanadas gleichgesetzt werden. Ihre Vorfahren, die Franzosen, waren im 16. Jahrhundert schließlich die Ersten, die das Gebiet am St.-Lorenz-Strom besiedelten, bis es die Engländer im 18. Jahrhundert eroberten und die französischstämmigen Bewohner regelrecht unterdrückten.

Dennoch trotzten die Quebecer hartnäckig den englischen Versuchen, die französische Sprache in Nordamerika auszurotten und waren sich stets ihrer französischen Wurzeln bewusst. Heute noch genießt Quebec einen Sonderstatus in der kanadischen Verfassung. In den Altstädten der von den Franzosen gegründeten Städte wie z.B. Montreal oder Quebec City kommt man sich vor, als würde man durch eine europäische Altstadt flanieren: Die engen Gassen, barocke Steinhäuser und die gotische Kathedrale im alten Hafen, dem ältesten Teil Montreals, erinnern ein wenig an das Stadtzentrum des freilich viel größeren Paris.



Ansicht von Quebec

Simon Pflumm, Abiturient am Hechinger Gymnasium, war ein Jahr als Austauschschüler in Kanada. Am **Freitag, 21.5.2010, um 20.00 Uhr** im Multifunktionssaal des Hohenzollerischen Landesmuseums gibt er Einblicke in die Geschichte und die Kultur Quebecs, die noch 250 Jahre nach dem Ende der Kolonialzeit französisch mitgeprägt ist.

Wie immer bei den Vorträgen, die das Partnerschaftskomitee Joulès-Tours veranstaltet, sind die Besucher zum anschließenden Gespräch bei Wein aus Chinon, Baguette und Käse aus der Bretagne herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Städtische Werke

Kornbühlstraße Hechingen von Bozener Straße bis Böllatweg

Um die Versorgung mit Wasser und Erdgas sicherzustellen, werden in o.g. Straße neue Rohrleitungen verlegt. Mit der Ausführung der Arbeiten sind Fachfirmen beauftragt. Diese wurden angewiesen, die erforderlichen Baumaßnahmen durchzuführen und vor allen Dingen darauf zu achten, dass die betroffenen Anwohner so wenig wie möglich behindert werden.

Die Arbeiten dauern ca. 4 bis 5 Wochen.

Für das Verständnis der betroffenen Anwohner schon jetzt herzlichen Dank!

Für Rückfragen stehen wir gerne unter Tel. 07471 9365-23 (Hr. Oßwald) zur Verfügung.



**Die erste Liebe gibt's
im Spielzeugladen.
Blut nicht.**

Termine und Infos 0800 11 949 11 oder www.DRK.de



Jugendmusikschule

Die Jugendmusikschule Hechingen und Umgebung informiert: Selber musizieren macht Spaß!

Instrumentenvorstellungen in Haigerloch und Hechingen

Einladung zum Schnuppern und Mitmachen

Am **Samstag, 15.5.2010**, findet im Bürgerhaus in Haigerloch und am **Sonntag, 16.5.2010**, findet in der Musikschule Hechingen, Gammertinger Straße 4, jeweils von **14.00 bis 15.30 Uhr** eine Instrumentenvorstellung statt.



Vorgestellt werden folgende Instrumente: Querflöte, Klavier, Blockflöte, Klarinette, Saxophon, Keyboard und Akkordeon.

Angesprochen sind Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Die Instrumentallehrer der Jugendmusikschule freuen sich über einen regen Besuch.

Volkshochschule Hechingen

Einstieg in die digitale Spiegelreflexfotografie

Mit dem Einsatz einer digitalen Spiegelreflexkamera eröffnen sich dem Fotografen, selbst wenn er eine einfache dSLR benutzt, schier unendliche Möglichkeiten beim Kameraeinsatz und der Bildgestaltung. Dies geht von der (fast) totalen Bildkontrolle, über sinnvolle Anwendungen von Automaten und Halbautomaten, zum Einsatz von Wechselobjektiven und Blitzgeräten. Dieser Kurs wird Ihnen die Grundlagen über die Wirkungsweise von Kamera, Objektiven, Blitzgerät und Zubehör vermitteln. Ebenfalls beschäftigen werden wir uns mit Themen zur besseren Bildgestaltung sowie der Bildbearbeitung am Computer. Sie werden erstaunt sein, was Sie mit wenigen Handgriffen in kürzester Zeit an Ihren Bildern verbessern können. Abrunden wird diesen Kurs ein Praxisteil an einem Samstagnachmittag, dem ein Termin zur Bildbesprechung und Beratung folgen wird. Während des Praxisteils werden Sie unter Umständen Hilfsmittel einsetzen, die Ihnen bisher unbekannt waren. Für diesen Kurs benötigen Sie unbedingt eine digitale Spiegelreflexkamera. Die Kamera und entsprechende Speichermedien benötigen Sie am gemeinsamen Fototermin und gegebenenfalls am Termin zur Nachbesprechung.

Leitung: Thomas Lakay

Termin: Freitag, 21.5., 28.5., 4.6.2010, 18.00 - 21.00 Uhr

Samstag, 29.5.2010, 14.00 - 17.00 Uhr

Ort: Hechingen, VHS, Raum 103

Gebühr: 72,00 €

Montag, 7.6.2010

8.30 Uhr Das Internet - Anleitung und Surfen im World Wide Web

14.00 Uhr Mit Gießbert ins Internet

19.30 Uhr Textverarbeitung, Vertiefungskurs

Dienstag, 8.6.2010

9.00 Uhr Qualifizierungskurs für Kinderbetreuung in Tagespflege

19.30 Uhr Erste Schritte auf dem Weg zum erfolgreichen Verkaufen

19.30 Uhr Aufbaukurs Excel

Mittwoch, 9.6.2010

19.30 Uhr Konzept der Gesunderhaltung

Donnerstag, 10.6.2010

18.30 Uhr Gemeinschaftstänze europäischer Völker

19.00 Uhr Einführung Zeichnen

Samstag, 12.6.2010

9.00 Uhr Selbstmotivation - Coach Dich selbst

9.00 Uhr Lexware Buchhalter 2010

Montag, 14.6.2010

19.00 Uhr Gläser bemalen für Erwachsene

Dienstag, 15.6.2010

19.30 Uhr Ganzheitliche Behandlung

von chronischen Erkrankungen

Mittwoch, 16.6.2010

15.00 Uhr Maltechniken für Kinder

Donnerstag, 17.6.2010

19.30 Uhr Die praktische Anwendung der Mineralsalze nach Dr. Schüßler

Samstag, 19.6.2010

9.00 Uhr Kreatives Denken und Lernen für Schüler

9.00 Uhr Kreidemalerei

Montag, 21.6.2010

8.30 Uhr Tabellenkalkulation am Computer

14.00 Uhr Mit Gießbert am Ball bleiben

Dienstag, 22.6.2010

19.30 Uhr Vortrag "Allergie"

19.30 Uhr Erste Schritte in der Datenbankverwaltung

Mittwoch, 23.6.2010

19.00 Uhr Pastellmalerei - Schnupperkurs

19.30 Uhr Vermögensfragen

Freitag, 25.6.2010

T111-102 Burg Hohenzollern - einmal anders

Ungewöhnliche Perspektiven gewährt dieser abendliche Besuch der Burg Hohenzollern, eine der bedeutendsten touristischen Attraktionen der Region! Herr Roland Beck wird die Teilnehmer auch durch Bereiche der Burg führen, die man im Rahmen regulärer Führungen nicht zu sehen bekommt. Spannend wird es dabei, wenn sich die Tore und Türen zu geheimnisumwitterten Bereichen öffnen und (je nach Wetterlage) ein Blick vom höchsten Punkt - dem Fahnenurm möglich wird. Ebenso wird uns Herr Beck in die noch nie gesehene Silberkammer und Geheimgänge führen. Eine Führung also, die auch den Einheimischen unter uns noch etwas Neues zu bieten hat! Treffpunkt ist der große Parkplatz bei der Auffahrt zur Burg Hohenzollern um 17.30 Uhr. Den Weg nach "oben" nehmen wir dann gemeinsam in Angriff, damit wir uns pünktlich um 18.00 Uhr mit Herrn Roland Beck an der Kanone treffen können.

Leitung: Burg Hohenzollern

Termin: Freitag, 25.6.2010, 17.30 - 20.30 Uhr

Ort: Treffpunkt Parkplatz Hohenzollern

Gebühr: 15,00 €

Anmeldungen sind bis zum 17.6.2010 erforderlich.

Samstag, 26.6.2010

10.00 Uhr Kreatives Denken und Lernen für Erwachsene

10.00 Uhr Well-Balance im Kloster Kirchberg

Nähere Informationen auch im Internet unter www.vhs-hechingen.de und telefonisch unter 07471 5125

Die Verwaltung der städt. VHS ist am 28.5.2010 geschlossen. Ferner hat die Verwaltung während der Pfingstferien an den übrigen Tagen nur vormittags geöffnet.

Die Integrationssprechstunde entfällt vom 25.5. bis 4.6.2010.



INFOS ANDERER ÄMTER



Landwirtschaftsamt organisiert Felderbegehungen

Das Landwirtschaftsamt führt am **Montag, 17.5.2010**, in Gruol um 20.00 Uhr eine Felderbegehung durch. Treffpunkt ist die erste Feldwegeinfahrt links Richtung Weildorf. Am **Mittwoch, 19.5.2010**, findet in Leidringen um 20.00 Uhr eine Felderbegehung statt. Treffpunkt ist das Kriegerdenkmal. Alle interessierten Landwirte sind herzlich eingeladen.

Die Zukunft auf die Goldwaage gelegt Ausbildung und Studium bei Bizerba

Im Rahmen der berufskundlichen Reihe "BiZ-special - entdecke die Möglichkeiten" dreht sich am **Donnerstag, 20.5.2010**, im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Balingen in der Stingstraße 17 ab 13.30 Uhr alles um Ausbildungen und duale Studiengänge, die von der Firma Bizerba angeboten werden. Ab 15.30 Uhr stellt Julia-Kathrin Vollmer, Leiterin der Aus- und Weiterbildung bei Bizerba, Berufsbilder, Anforderungen, Zugangsvoraussetzungen und den Ablauf der Ausbildungen sowie mögliche Einsatzgebiete und Chancen im Unternehmen vor. An Infoständen können sich Interessierte ebenfalls einen Überblick über die Ausbildungsberufe in dem weltweit operierenden Unternehmen verschaffen.

AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



Hechingen sucht den Läufer-Knirps

"Fisch schwimmt - Vogel fliegt - Hechinger läuft!"

Hattet Ihr nicht auch schon einmal Lust, einfach durch den Wald zu rennen? Ohne Anstrengung, mit viel Puste und frischem Wind um die Ohren? Kann eigentlich jeder! Wer's nicht glaubt, sollte es mal probieren.

Und das geht so: Man nehme ein Paar Sportschuhe an die Füße, lockere Sportkleidung und begeben sich montags und freitags um 18.00 Uhr zur Kreissporthalle. Dort treffen sich alle Mädels und Jungs und lernen mit einem Super-Coach, wie man's richtig macht. Ihr werdet sehen, das ist ziemlich einfach!

Man muss es nur richtig anfangen. In der Gruppe macht das dann viel Spaß und klappt von Woche zu Woche immer besser. Die Erwachsenen haben das unter Karin Boll auch geschafft. Und die tun sich normalerweise schwerer.

Kontakt: Karin Boll, Tel. 07471 910102



Alte Synagoge e.V.

An zwei Abenden, am **Sonntag, 16.5.**, und **Montag, 17.5.2010**, jeweils um 20.00 Uhr, wird Dr. Yuval Lapide in der Alten Synagoge zum Thema "Paulus - Rabbi und Heidenapostel" referieren.

Dr. Lapide ist Sohn der renommierten jüdischen Religionsgelehrten Ruth und Pinchas Lapide, die sich mit ihrer lebenslangen Versöhnungsarbeit bekanntermaßen um den christlich-jüdischen Dialog sehr verdient gemacht haben. Nachdem er an verschiedenen jüdischen Hochschulen (u.a. in New York und Jerusalem) rabbinische

Bibelexegese und Philosophie studiert hatte, promovierte Yuval Lapide über Martin Buber und widmet sich ebenfalls vornehmlich in Kursen und Seminaren dem jüdisch-christlichen Dialog. Yuval Lapide wird aktuell Werk und Wirken des Rabbi Paulus aus Tarsus kommentieren, der ursprünglich ein Toraergebener Pharisäer war und bei den berühmtesten Gelehrten seiner Zeit studierte, nach seinem gewaltigen Bekehrungserlebnis aber zum leidenschaftlichen Bekehrer der Heiden zu Gott wurde. Aber - hat der vormalige Rabbi Saulus dem Judentum wirklich abgeschworen? Wie dachte er wirklich über die Tora und ihre Gebote? Ist er in seiner Christologie Jude geblieben oder hat er "das Christentum" gegründet?

Es werden die paulinischen Briefe, die Apostelgeschichte, aber auch hebräische Originaltexte kritisch herangezogen, um ein neues, authentisches Bild des Paulus zu versuchen.

Brücke Dritte Welt e.V.

Hechinger Weltladen

Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877
E-Mail: info@hechinger-weltladen.de, www.hechinger-weltladen.de

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr

Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung • Schwangerenberatung • Menü-Service "Essen auf Rädern" • Beratungsstelle für Senioren • Hospizgruppe • Beratung für Migranten • Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Tafelladen

Gutleuthausstraße 29

Dienstag und Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Kleiderladen

Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)

Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr

E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de

Förderverein Villa Eugenia e.V.

Farbenfrohes Frühlingstreiben um die Villa Eugenia

Farbenfrohes Frühlingstreiben - der zauberhafte Markt um die Villa Eugenia in Hechingen lädt Sie am **Sonntag, 16.5.2010, von 11.00 bis 18.00 Uhr** herzlich ein: zum Schauen und Staunen, zum Flanieren und Verweilen, zum Genuss und zum Mitmachen.

Farbenfrohe Stände bieten Ihnen eine bunte Vielfalt an exklusiven Angeboten für den Garten, die Terrasse und andere individuelle Accessoires für das Zuhause. Viele verschiedene kulinarische Besonderheiten z.B. vom Angus-Rind aus Jungingen über Bio- und Fair-Trade-Produkte bis hin zu feinsten Pralinen, Kaffee und Kuchen u.v.m. verwöhnen den Gaumen.

Ein vielfältiges Angebot an einzigartigem Kunsthandwerk und individuelle, von Hand gearbeitete textile Unikate, die es sonst nirgends gibt, können erworben werden und Inspirationen wecken. In kreativen Workshops, z.B. Filzen, Malen, oder Qigong, zu denen wir Sie an diesem Tag herzlich einladen, können Sie Ihre Inspirationen direkt in die Tat umsetzen oder die Kraft der sanften Bewegung entdecken.

Und wann immer Sie mögen, können Sie auf der Picknickwiese vor der Villa Eugenia, untermalt von verschiedenen Musikeinlagen, genussvoll und entspannt den Frühling genießen.

Und, da das ganze Event im Freien stattfindet, bestellen wir bei Petrus schon heute das schönste und wärmste Maiwetter.

Das Organisationsteam Sabine Max, Ernestine Fittkau
Sabine Schramm und Barbara Schumann

Hechingen aktiv

Wenn am nächsten Sonntag rund um die Villa Eugenia ein buntes Frühlingstreiben mit vielen Ständen stattfindet, können sich hungrige Besucher bereits ab 11.00 Uhr auf der Terrasse vor der Villa

an einer Roten vom Rost laben und dabei gemütlich auf Bierbänken oder Stühlen ausruhen. In der Villa bewirbt der Förderverein mit Flammkuchenbaguettes sowie Kaffee und Kuchen.

Freundeskreis Katze und Mensch e.V.

Monatstreff am 20.5.2010

Die Katzenfreunde treffen sich ab 19.00 Uhr im Restaurant "Museum" in Hechingen. Es können Urlaubsbetreuungen für Katzen verabredet und allgemein Erfahrungen mit den Stubentigern ausgetauscht werden. Gäste sind sehr willkommen, Anmeldung ist nicht nötig. Thema des Abends ist "Notfallpass". Informationen gibt es persönlich oder unter www.katzenfreunde.de. Nächstes Treffen: 17.6.2010

Fußballclub 07 Hechingen e.V.

Aktive

1. Mannschaft, Kreisliga A2

SV Rangendingen II - FC 07 Hechingen

Sonntag, 16.5.2010, 15.00 Uhr, Sportplatz Mühlwasen

Die Landesligareserve aus Rangendingen ist ein Prüfstein für die Weiherkicker. Die Mannschaft freut sich auf viele Anhänger auf dem Mühlwasen.

22. Spieltag - 9.5.2010

FC 07 Hechingen - FC Thanheim

2:0

Einen Arbeitssieg verzeichnete unsere Mannschaft beim Heimspiel gegen den FC Thanheim.

Spielbetrieb der Jugendmannschaften, Saison 2009/2010

E-Junioren

Freitag, 14.5.2010

18.00 Uhr FV Bisingen - FC Hechingen

Sportplatz Kuhloch

Freitag, 21.5.2010

18.00 Uhr SV Dotternhausen - FC Hechingen

Sportplatz Dotternhausen

D-Junioren

Samstag, 15.5.2010

13.30 Uhr SG Eendingen-Rossw. - FC Hechingen I

Sportplatz Eendingen

FC Hechingen II

spielfrei

Samstag, 22.5.2010

13.30 Uhr FC Hechingen - TSV Straßberg

Weiherstadion

13.30 Uhr SG Leidringen/Isingen - FC Hechingen II

Sportplatz Leidringen

Ergebnisdienst

E-Junioren

FC Hechingen - SV Rangendingen

2:3

D-Junioren

FC Hechingen II - Spvgg Truchteltingen II

7:4

SG Stetten/Storzingen - FC Hechingen I

5:1

Gugguba Hechingen e.V.

Jahreshauptversammlung der Gugguba Hechingen

Zur Jahreshauptversammlung der Gugguba Hechingen haben sich am 17.4.2010 ca. 40 Mitglieder im Klaiber in Hechingen eingefunden. Um 19.00 Uhr wurde die Versammlung dann von der 1. Vorsitzenden Stefanie Nill eröffnet. Gemeinsam mit dem 2. Vorsitzenden Sven Schmid wurde auf die vergangene Fasnetssaison zurückgeblickt. Als Fazit wurde vorgetragen, dass eine sehr gute musikalische Leistung geboten worden ist, was zu einem tollen Erfolg der Auftritte geführt hat.

Vorausschauend auf die Zukunft wurde neben einem neuen Schminkgremium, das neue Ideen sammeln soll, auch ein Häsgremium gebildet. Dieses wird sich Gedanken über ein 2013 neu anstehendes Häs machen. Nach tadellosem Bericht des Kassierers und der Bestätigung des Kassenprüfers wurden beide wie auch die

gesamte Vorstandschaft entlastet. Hinsichtlich der nächsten Fasnetssaison, die für die Gugguba vom 6.1. bis 9.3.2011 dauert, wurden die weiteren Aktivitäten besprochen. Ein Highlight dieser Saison wird das 5. Guggenfestival am 29.1.2011 im "Museum" sein. Die ersten Pläne und Vorbereitungen sind bereits getroffen worden. Wie dieses Jahr zum ersten Mal, wird die Gruppe auch am Schmotzigen 2011 wieder Straßenfasnet betreiben und unter anderem erneut vor dem Rathaus spielen.

Jahrgang 1937 Hechingen

Unser monatlicher Treff ist am **Mittwoch, 19.5.2010, um 16.00 Uhr** am Schwimmbad. Wir machen eine kleine Wanderung Richtung Martinsberg, Golfplatz. Anschließend ist Einkehr in der "Weiherstube". Nichtwanderer können gleich um 17.00 Uhr zum Lokal kommen. Auch wer noch nie bei den Jahrgangstreffen dabei war, darf gerne einmal vorbeischaun.

Jahrgang 1945 Hechingen

Wir treffen uns zum Mai-Event am **Samstag, 29.5.2010**, am Obertorplatz. Abfahrt ist um 13.45 Uhr mit der HzL nach Freudenweiler zur Planwagenausfahrt. Wir hoffen auf schönes Wetter und viele Jahrgänger. Die Teilnehmer müssen 27,00 € überweisen auf das Konto Nr. 79 130 303 der Sparkasse Zollernalb. Die Einzahlung ist gleichzeitig die Anmeldung.

Infos: Roland Breil, Tel. 07471 3593 oder E-Mail: info@cityloope.de

Jahrgang 1955 Hechingen

Jahrgang 1955 wandert

Am **3.6.2010** trifft sich der Jahrgang 1955 um 11.00 Uhr beim Parkplatz St. Luzen zu einer Wanderung nach Schlatt mit anschließender Einkehr in "Rosis Boiz". Auf Wunsch Mittagessen, muss vorbestellt werden.

Nähere Info und Anmeldung unter Tel. 07471 13920 bei Reiner

Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen

Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671

E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de

Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen

Postanschrift: Wilhelm-Kraut-Str. 9, 72336 Balingen

Tagesmüettertreff am 17.5.2010

Tagesmütter/-väter und solche, die es vielleicht werden wollen, treffen sich zum Erfahrungsaustausch in lockerer Runde am Montag, 17.5.2010, ab 20.00 Uhr im Joh.-Tobias-Beck-Haus in Balingen, Mozartstraße 35 (Nähe Schulzentrum). Auch interessierte Eltern sind herzlich eingeladen. Es wird der Kinofilm "Kinder!" gezeigt sowie das Thema Betreuungsvertrag behandelt.

Ansprechpartnerinnen für den Treff sind J. Ehmann, Tel. 07433 9976977 sowie Y. Streib, Tel. 07476 913322. Wenn Sie Interesse an der Tätigkeit als Tagesmutter/-vater haben, erhalten Sie Informationen und Beratung beim Jugendförderverein ZAK e.V., Tel. 07433 381671.

Jugendsportgemeinschaft Hechingen

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende:

A-Junioren

JSG Hechingen - Heselwangen

1:0

CI-Junioren

Zimmern o.R. - JSG Hechingen

3:0

CII-Junioren

JSG Hechingen - Pfeffingen

6:6

Die nächsten Spiele:

A-Junioren

Entscheidendes Spiel um die Staffelleisterschaft

15.5.2010

16.15 Uhr JSG - SG Geislingen/Binsdorf/Erlaheim

**B-Junioren****15.5.2010**

16.15 Uhr JSG - Rangendingen (in Boll)

CI-Junioren**15.5.2010**

15.00 Uhr Trossingen - JSG

CII-Junioren**15.5.2010**

14.45 Uhr Frommern - JSG

Kinder brauchen Frieden e.V.**Anschrift:** Amselweg 10, Tel. 07471 6526

E-Mail: info@kinder-brauchen-frieden.de

Info-Laden, Marktstraße 4

Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

**LandFrauenverband Zollernalb
Ortsgruppe Hechingen****Sozialstation stellt sich vor**

Am **Mittwoch, 19.5.2010, um 14.00 Uhr** stellt sich bei den Landfrauen im Landgasthaus "Kaiser" in Hechingen-Boll das Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V. vor. Die Leiterin, Christiane Strasser, berichtet über die Arbeit des Sozialwerkes. Sie wird dabei unterstützt von Brigitte Ermantraut. Die Aufgaben, die das Sozialwerk erfüllt, sind vielfältig. Das Angebot reicht von der Alten- und Krankenpflege, der hauswirtschaftlichen Versorgung, über die Pflege unheilbar schwerstkranker Patienten, bis zu Schulungen von pflegenden Angehörigen. Das Einzugsgebiet ist, neben Hechingen, auch Jungingen und Rangendingen.

Die Veranstaltung findet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes der Landfrauen e.V. statt. Die Ortsgruppe Hechingen des LandFrauenverbandes Zollernalb lädt alle Frauen ganz herzlich ein.

Für Nachfragen steht Brigitte Steger, Tel. 07471 6751, gerne zur Verfügung.

Lichtstube Hechingen e.V.**Ort:** Staig 1, Tel. Hort: 621716, Tel. Büro: 2364**Schülerhort:** täglich 12.00 bis 17.00 Uhr**Hausaufgabenbetreuung:** Mo. bis Do., 13.30 bis 15.00 Uhr in der Grundschule Schloßberg**Elterncafé:** Di., 15.30 bis 17.00 Uhr**Sprachkurs für Migrantinnen:** Di., 10.00 bis 11.45 Uhr**Ratzgiwatz e.V.****Ratzgiwatz - Märchenhaft schön**

Die Vorbereitungen für die Kinderferienspiele 2010 sind in vollem Gange und auch das Motto steht schon fest. Der Kinderausschuss hat sich dieses Jahr für das Motto "Märchen" entschieden. Es sind bereits tolle und spannende Projekte geplant, in denen die Ratzgiwatz-Kinder arbeiten und damit ihr eigenes Geld, den Hechel, verdienen können. Ratzgiwatz findet wie jedes Jahr in der ersten Woche der Sommerferien statt, und zwar vom 2.8. bis zum 8.8.2010. Die Anmeldeaktion für die Kinder, die dieses Jahr bei Ratzgiwatz mitmachen wollen, findet am **Montag, 7.6.2010**, nach den Pfingstferien statt. Die Kinder können **nur telefonisch** angemeldet werden. Die Telefonnummern werden an diesem Tag in den Hechinger Zeitungen bekannt gegeben. Die Ratzgiwatz-Ausweise werden wieder im Rahmen von "use your summer" im Fürstengarten am 4.7.2010 ab 13.30 Uhr ausgegeben. Auch für die Jugendlichen zwischen 13 und 16 Jahren gibt es wieder ein tolles und vielfältiges Programm. Nähere Informationen werden hierzu in den kommenden Wochen noch bekannt gegeben. Die Ansprechpartner hierfür sind Monika Bausinger und Klaus Jetter.

Auch für die diesjährigen Sommerferienspiele werden die Hechel, das Ratzgiwatz-Geld, von Kindern entworfen. Die Hechel sind jeweils 15 x 7 cm groß und es gibt sie in den Werten 1/2, 1, 2, 5, 10 und 20 Hechel. Die Werte sollten klar und deutlich auf der Vorder-

seite zu sehen sein. Auf der Rückseite bitte den Namen des Zeichners oder der Zeichnerin notieren, ansonsten bleibt die Rückseite frei. Am besten wird weißes Papier, kein liniertes oder kariertes Papier benutzt. Alle Kinder bis 14 Jahre, die Lust haben, können einen oder auch mehrere Hechel gestalten und diese dann bis zum 1.6.2010 an Britta Gfrörer, Frauengartenstr. 6, 72379 Hechingen, schicken. Schön wäre es, wenn die Hechel zum diesjährigen Motto "Märchen" passen würden. Der Kinderausschuss von Ratzgiwatz wird die schönsten Hechel auswählen, die dann im Sommer von den Ratzgiwatz-Kindern verdient und ausgegeben werden. Die Gewinner des Hechelwettbewerbs werden in der Zeitung bekannt gegeben. Die Schülerinnen und Schüler bekommen auch an den Hechinger Schulen die Informationen zum Hechelwettbewerb. Auf der Homepage der Hechinger Ferienspiele (www.ratzgiwatz.com) gibt es viele Informationen und Bilder und auch nochmals alle Termine zum Nachlesen; zudem die E-Mail-Adressen und Telefonnummern vom Vorstand und von den Ansprechpartnern für das Lager, auch für Materialspenden.

Für alle Leiter findet kommendes Wochenende, **14.5. bis 16.5.2010**, das zweite Vorbereitungswochenende in Zepfenhan statt. Treffpunkt zur gemeinsamen Abfahrt ist um 18.00 Uhr an der Kreissporthalle in Hechingen.

Reiterverein Hechingen und Umgebung e.V.**Reitkurs in den Pfingstferien**

Für alle Kids ab 9 Jahren findet vom **31.5. bis 4.6.2010** ein Reitkurs beim Reitverein Hechingen statt. Dieser beginnt jeden Tag um 9.00 Uhr und endet um 16.00 Uhr. Geleitet wird dieser Kurs von der erfolgreichen Dressurreiterin Bianca Baum. Herzlich willkommen sind sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene. Zum einen bekommen die Kinder einen Einblick in die Praxis des Reitens. Für Anfänger finden Longestunden statt und die Fortgeschrittenen dürfen schon alleine reiten. Zum anderen lernen die Kids hier auch viel über die Theorie rund um das Thema Pferd. Hierzu gehört zum einen einmal das Pferd selbst. Die Kinder lernen Genauerer über den Körperbau des Pferdes und zum Beispiel, welche verschiedenen Farben und Zeichnungen es hier gibt. Auch die Pflege eines Pferdes ist sehr wichtig, weshalb hierauf ebenfalls ein Augenmerk gelegt wird. Es wird gelehrt, wie man ein Pferd richtig putzt, es richtig sattelt und auftrinst und was passiert, wenn der Hufschmied kommt. Wichtig sind auch das richtige Aufsitzen und der Sitz im Sattel.

Für die Kinder wird jeden Mittag gekocht und auch Getränke stehen den ganzen Tag zur Verfügung. Für die Betreuung der Kinder ist den ganzen Tag über gesorgt. Da am 3.6.2010 Fronleichnam ist, fällt der Unterricht an diesem Tag aus. Am Freitag, 4.6.2010, kön-

Impressum**Stadtspiegel
Amtsblatt der Stadt Hechingen****Herausgeber:** Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Jürgen Weber oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweller Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Peter Beck, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Josef Mayer, für den Stadtteil Stetten Robert Buckenmaier, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester
Redaktion: Maria Poppel
Telefon 07471 940-135
E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0.

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07072 928629

Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH

Josef-Beyerle-Straße 9a

71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: abonnenten@wdspresservertrieb.deInternet: www.wdspresservertrieb.de

nen die Kursteilnehmer dann ihr Können zeigen. Bei Kaffee und Kuchen können alle Verwandten und Freunde bestaunen, was die Teilnehmer die Woche über gelernt haben. Die Teilnahme am Kurs inklusive Essen und Trinken kostet 140 €.

Anmeldeschluss ist der 26.5.2010 bei Anja Eckelt.

Die Telefonnummer lautet 0172 9860231.



Highlights beim Pfingstturnier

Der Tübinger Markus Stahlberg ist eines der Highlights beim Pfingstturnier des Reitvereins Hechingen. Der Radsportler fährt mit seinem Mountainbike dort, wo kein "normaler" Mensch fahren würde. Egal ob Mauern, alte Pkws oder übereinander gestapelte Europaletten, es gibt kein Hindernis, dass er nicht bewältigt. Beim so genannten Trial fährt, hüpf und springt Markus Stahlberg über jedes Hindernis, das ihm im Weg steht. Hierbei kommt es darauf an, auf engstem Raum alle möglichen Hürden zu nehmen und dabei mit den Füßen nicht den Boden zu berühren, geschweige denn zu stürzen. Eines ist klar: Auf den Deutschen Vizemeister im Trial darf man sich freuen.

Das zweite Highlight beim diesjährigen Pfingstturnier ist die Barockreiterin Sandra Itta, die die spanisch-klassische Barockweise beherrscht. Zusammen mit ihrem 9-jährigen Andalusier-Wallach "Ganador" wird sie den Zuschauern einen Tanz mit der Garrocha darbieten. Bei der Garrocha handelt es sich um eine 3,20 m lange Stange, die in Andalusien noch heute beim Zusammentreiben von Stieren zum Schutz für Mensch und Pferd eingesetzt wird. Diese Reitweise hat sich mittlerweile zu einer eigenen Turniersdisziplin entwickelt und eignet sich hervorragend als Showakt.



Schwäbischer Albverein OG Hechingen

Vatertags-Wanderung

Am Vatertag bzw. Christi-Himmelfahrt, **13.5.2010**, bietet die Ortsgruppe Hechingen des Schwäbischen Albvereins eine Halbtageswanderung im Wanderparadies an. Um 13.30 Uhr treffen sich die Wanderer auf dem Norma-Parkplatz und fahren mit Pkw nach Beuren. Dort wird zunächst auf dem Weg Nr. 4 zum Tiroler Kopf gewandert und anschließend zurück mit Übergang zum Wanderweg Nr. 5. Dort führt die Wanderung um das Naturschutzgebiet und führt zurück nach Beuren. Bei dieser ca. 2½-stündigen Wanderung kann vieles am Wegesrand entdeckt werden. Wanderführer ist Alfons Kleinmaier. Gäste sind herzlich willkommen.

Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Sozialwerk bei "Hechingen aktiv"

Am **16.5.2010 von 13.00 bis 18.00 Uhr** stellt das Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V. zusammen mit dem Sanitätshaus Schlather und Frau Brigitte Ermantraut in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage "Am Stadtgarten" bei "Hechingen aktiv" aus.

Brigitte Ermantraut mit ihrem Duft- und Aromastübchen
Reinschauen - riechen - genießen - entspannen
Pflanzenkräfte - ätherische Öle - Entspannung für Körper und Geist -
Altbewährtes neu entdecken - Pfefferminz-Kopfmassagen - Hand-
oder Fußpeeling ...

Sozialwerk und Sanitätshaus Schlather mit Hilfsmitteln rund um die Krankenpflege - Informationen rund um die Krankenpflege

Mit der Unterstützung des Sanitätshauses Schlather ermöglichen wir Ihnen einen "Einblick", wie der Alltag in der Hauskrankenpflege organisiert wird und wir gemeinsam diesen umfangreichen Alltag bestehen.

Übungen am Krankenbett mit und ohne Lifter, Haarwäsche im Bett, kleine Ausstellung Pflegehilfsmittel, Blutdruck messen auf Wunsch und vieles mehr...

Zu dieser Veranstaltung laden wir Sie herzlich ein. Für Bewohner und Besucher bieten wir noch Kaffee und Kuchen an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mobile Dienste, Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Christiane Straßer mit Team

Mitgliederversammlung am 10.5.2010

Die Zahl der Beschäftigten des Sozialwerks ist auf 72 angewachsen in Folge der deutlich gestiegenen Nachfrage, einhergehend mit entsprechendem Umsatzplus und einem Überschuss in Höhe von rund 37.000 €. So skizzierte der Vorstandsvorsitzende, Hechingens Bürgermeister Jürgen Weber, zu Beginn der Mitgliederversammlung im katholischen Gemeindehaus in Hechingen die positive Entwicklung im abgelaufenen Geschäftsjahr. Sorge bereite ihm aber die trotz vorgenommener Personaleinstellungen auf Rekordniveau angelangte Zahl der Mehrarbeitsstunden. Das resultiere aus der Arbeitsmarktsituation, konkret dem Fachkräftemangel. Jürgen Weber kündigte daher eine Ausbildungsoffensive des Sozialwerks an, nicht nur bezogen auf Schulabgänger, sondern auch auf "Interessentinnen und Interessenten bis etwa Mitte 40, die in einen Pflegeberuf wechseln wollen."



Christiane Straßer, Leiterin des Pflegedienstes und der Verwaltung, ergänzte, dass die Ausbildung zum Teil in Kooperation mit der Stiftung St. Elisabeth vorgesehen sei und wies auf den aktuell erfolgten starken Ausbau der Qualifizierungsmaßnahmen (Palliativschwerpunkt, Wundversorgung, Hauswirtschaft und Organisation der Einrichtung) hin. Aktuell würde eine Kundenbefragung durchgeführt. Apropos Kunden: 48.202 Hausbesuche wurden in 2009 absolviert, ließ Christiane Straßer wissen. Und: "Unser Highlight war die zusätzliche Einrichtung einer Geronto-Aktiv-Gruppe, die von Anfang an sehr gut angenommen wurde." Dieses Angebot richte sich an demenziell erkrankte Menschen im Anfangsstadium. Als Projekt für 2010 sei die Einrichtung eines eigenen Notrufsystems geplant. Thomas Neufeldt, Leiter der zentralen Buchungsstelle beim Caritasverband, informierte über den von der Versammlung anschließend



festgestellten Jahresabschluss. Das Bilanzvolumen habe per 31.12.2009 nunmehr 647.527 € betragen. Vorgestellt wurde von Thomas Neufeldt zudem der Wirtschaftsplan für 2010, der in Aufwand und Ertrag je etwas mehr als 1,3 Mio. € umfasst. Die Versammlung beschloss auch dieses Zahlenwerk.

Eine weitere Entscheidung betraf die vom Vorstand vorgeschlagene Errichtung einer Stiftung des Sozialwerks im Rahmen der Initiative "Ich stifte Zukunft" der Sparkasse Zollernalb. Für Schnellentschlüsse, das heißt die ersten zehn Stiftungen, bietet die Sparkasse an, das eingebrachte Stiftungskapital zu verdoppeln - bis zu maximal 25.000 €. "Um diese Offerte optimal nutzen zu können, sollten wir aus unserem Eigenkapital eben diese 25.000 € einbringen", erläuterte der Vorsitzende den Beschlussvorschlag des Vorstandes. Der Kapitalertrag aus dann zunächst 50.000 € soll generell für die Förderung des Gesundheitswesens und speziell zur Unterstützung der mobilen Dienste des Sozialwerks verwendet werden. Zustiftungen sind ausdrücklich erwünscht.

Zu den Regularien zählte auch die Entlastung des Gesamtvorstandes, die Erster Beigeordneter Klaus Conzelmann nach lobenden Worten für die erfolgreiche Arbeit herbeiführte. Die Rechnungsprüfer Heidrun Bernhard und Reinhard Stehle hatten unter anderem festgestellt: "Das Geschäftsjahr 2009 schließt erfreulicherweise mit einem Jahresgewinn von rund 37.000 € ab. Dank seines hohen Qualitäts- und Serviceanspruches konnte sich das Sozialwerk erneut trotz großer Konkurrenz sehr gut auf dem Pflegesektor behaupten."

An Klaus Conzelmann war es zudem, die Wahlen und die Bestätigungen bzw. Bestellungen zu leiten. Dem Gesamtvorstand gehören demnach weiterhin an: Petra Spranger, Georg Niedermaier (für Hechingen), Hans Schwenk (für Rangendingen), Jürgen Ulrich (für Jungingen), Pfarrer Norbert Dilger (für die katholischen Pfarrer), Pfarrer Horst Jungbauer (für die evangelischen Pfarrer) und Bürgermeister Jürgen Weber (für die Bürgermeister). Rechnungsprüfer bleiben Heidrun Bernhard und Reinhard Stehle.

Am Schluss der Veranstaltung stand die Ehrung von Arbeitsjubilaren. Je zehn Jahre sind Anna Koprek und Lore Mauri für das Sozialwerk tätig. Jürgen Weber und Christiane Straßer gratulierten und dankten für das Engagement der beiden Mitarbeiterinnen.

Stadtkapelle Hechingen

Frühjahrsausflug der Stadtkapellenjugend

Am vergangenen Samstag machten die Jugendlichen der Stadtkapelle ihren Frühjahrsausflug. Unter Leitung von Sabine Wasserkampf trafen sich die Teilnehmer am Bahnhof in Hechingen, von dem aus sie pünktlich mit dem Zug um 8.04 Uhr Richtung Tübingen losfuhren. Nach dem Umsteigen Richtung Stuttgart-Bad Cannstatt und einem viertelstündigen Fußweg trafen die Ausflügler um kurz vor 10.00 Uhr an der Wilhelma ein.

Dann ging es endlich quer durch die Wilhelma bis zum Schaubauernhof und zurück. Dabei waren Affen, Tiger, Elefanten, Eisbären, Giraffen, Pinguine und Seelöwen, aber auch Schweine, Ziegen, Kühe usw. zu betrachten. Dazu kamen auch noch Schmetterlinge, Vögel, Murmeltiere, Fische und Schildkröten. Zum Schluss gab es ein Quiz zu beantworten. Wer da wohl Sieger war?

Nach der langen Lauferei gehörte zum Ausgleich noch eine Weile Runtoben auf dem Spielplatz mit dazu. Pünktlich um 14.30 Uhr trafen sich alle am Eingang, wo es für jeden ein Eis gab. Dann machte man sich auf den Fußweg zum Bahnhof. Einige "müde Krieger" schliefen dann auf der glatten Rückfahrt vor Erschöpfung noch ein, bevor alle um 17.02 Uhr glücklich und zufrieden wieder in Hechingen eintrafen.

Stadtmarketing Hechingen e.V.

100. Mitglied begrüßt

Der Verein Stadtmarketing Hechingen e.V. konnte jüngst die Firma iQHausbau GmbH als 100. Mitglied aufnehmen. Dietmar Merz, 1. Vorsitzender, Rolf Ege, 2. Vorsitzender, und der SMH-Geschäftsführer Philipp Fechter überbrachten ein Willkommensgeschenk. "Es sei schon sehr erfreulich", betonte Merz, "dass der doch noch sehr junge Verein in den wenigen Monaten seit der Gründung sein 100. Mitglied aufnehmen darf."

Auch Rolf Ege dankte den beiden Geschäftsführern von iQHausbau, Andreas und Viktor Roud, für den Beitritt zum Verein sowie für ihre Teilnahme am Handwerker-Park bei "Hechingen aktiv".

Die 14 Mitarbeiter der in der Stillfriedstraße angesiedelten Firma iQHausbau GmbH verstehen sich als unabhängige Berater für den Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie Industrie- und Gewerbebauten. Sie helfen, ohne Mehrkosten für den Bauherren, Bauwilligen bei der Grundstückssuche, bei der Entwicklung eines maßgeschneiderten Hausbaukonzepts, bei der Auswahl der Baufirmen und bei der Erstellung eines Finanzierungskonzeptes. Auch im Bereich Sanieren, Renovieren und Modernisieren steht die iQHausbau GmbH mit Rat und Tat zur Seite.



Von links: Dietmar Merz, Andreas Roud, Viktor Roud, Rolf Ege

VdK-Ortsverband Hechingen

Kindergeld wird bei Hartz IV angerechnet

Wenn Hartz-IV-Bezieher Kindergeld bekommen, so gilt dies als Einkommen und darf vollständig bei den Hartz-IV-Leistungen berücksichtigt werden. Dies entschied kürzlich das Bundesverfassungsgericht in seiner Entscheidung (1 BvR 3163/09). Diese Verfahrensweise verletze nicht das Grundrecht auf ein menschenwürdiges Existenzminimum, betonten die höchsten deutschen Richter und wiesen eine Verfassungsbeschwerde ab. Die Kläger (15-Jähriger und Eltern) hatten erreichen wollen, dass Kindergeld nur zu 50 Prozent angerechnet wird, weil die anderen 50 Prozent des Kindergeldes dem steuerlichen Freibetrag entsprächen. Laut Bundesverfassungsgericht müssen aber Menschen ohne zu versteuerndes Einkommen nicht dieselben Vergünstigungen erhalten wie Steuerzahler. Daher greife die Argumentation der Kläger nicht. Im Übrigen bekämen sie genau die vom Gesetzgeber für Langzeitarbeitslose vorgesehenen Leistungen.

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

Ortschaftsratsitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am **Montag, 17.5.2010, um 20.00 Uhr** im Rathaus Bechtoldsweiler statt. Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Auslegungsbeschluss Bebauungsplan Rathausstraße
2. Standort Glascontainer
3. Verschiedenes/Bekanntgaben
4. Anfragen

Zu dieser Sitzung ist die ganze Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Günther Konstanzer
Ortsvorsteher

Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am **Donnerstag, 27.5.2010**, findet die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten statt. Die Geräte müssen bis spätestens **Donnerstag, 20.5.2010**, direkt beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 92-1322 oder bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 2417, angemeldet werden.

Narrenzunft Bechtoldsweilemer Ehrenwald Dister e.V.

Jahreshauptversammlung

Wie bereits bekannt gegeben, findet am heutigen **Freitag, 14.5.2010**, die Jahreshauptversammlung der Narrenzunft Ehrenwald Dister e.V. statt. Diese beginnt um 20.00 Uhr im Rathaussaal. Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins.

Redaktionsschluss

für das nächste Nachrichtenblatt ist am **Montag, 17.5.2010, 19.00 Uhr**.

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Kaffeenachmittag

Am **Freitag, 21.5.2010, um 15.00 Uhr** findet der nächste Kaffeenachmittag statt. Alle sind zur gemütlichen Runde herzlich eingeladen.

Kultur-Umwelt-Sport Beuren e.V.

KUS will Jugendgruppe wiederbeleben

Unser Verein möchte die Jugendgruppe bei vorhandenem Interesse wieder aktivieren. Aus diesem Grund findet am **Montag, 31.5.2010, um 19.00 Uhr** eine Zusammenkunft von interessierten Jugendlichen im Alter zwischen 12 bis 16 Jahren mit Eltern und Vorstandschaft im Dorfgemeinschaftshaus in Beuren statt. Hierzu laden wir alle Interessierten ein.

AUS BOLL



Ortsvorsteher: Peter Beck
Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

Mini-Spielfeld

Hinweis auf die Benutzungsordnung

Aus gegebenem Anlass wird auf die Benutzungsordnung für das Mini-Spielfeld in Hechingen-Boll hingewiesen und gleichzeitig **aufgefordert, diese Benutzungsordnung strikt einzuhalten:**

1. Die Nutzung des Mini-Spielfeldes ist ausschließlich zum Zwecke des Fußballspiels erlaubt.
2. Die Benutzung ist Kindern und Jugendlichen aus Boll bis zu einem Alter von 14 Jahren erlaubt.
3. Der tägliche Spielbetrieb ist auf die Zeit von 9.00 bis 19.00 Uhr beschränkt.
4. Eine Mittagspause ist von 12.00 bis 14.00 Uhr einzuhalten.

5. Die Anlage ist sauber zu halten. Verunreinigungen des Spielfeldes durch die Benutzer sind zu unterlassen. Eventuell auftretende Schäden sind unverzüglich der Ortschaftsverwaltung Boll zu melden.
6. Bei Zuwiderhandlungen und Verstößen wird vom Hausrecht Gebrauch gemacht.
7. Die Benutzung erfolgt auf eigene Gefahr, Eltern haften für ihre Kinder.

Peter Beck
Ortsvorsteher

Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am **Donnerstag, 27.5.2010**, findet eine Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten statt. Bitte melden Sie die zu entsorgenden Geräte bis **Donnerstag, 20.5.2010**, bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 2296 oder beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 92-1381, zur Abholung an. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

Hinweis: Flachbildschirme, Plasma-TV sowie Laptops und Notebooks enthalten keine Bildröhren und werden deshalb bei dieser Sammlung nicht mitgenommen. Sie können wie normaler Elektroschrott über das Wertstoffzentrum entsorgt werden.

Musikverein Boll e.V.

Gesamtkapelle

Heute, **Freitag, 14.5.2010**, findet **keine** Probe statt.

Jugendkapelle

Die Jugendkapelle hat am **heutigen Freitag in Stetten um 18.45 Uhr Probe**. Die Probe findet im Probenraum des Musikvereins Stetten statt.

Obst- und Gartenbauverein Boll e.V.

Vorankündigung:

Kraut und Unkraut - Heilkräuter am Wegesrand

Der Obst- und Gartenbauverein Boll veranstaltet am Samstag, 12.6.2010, ab 14.00 Uhr eine Kräuterwanderung mit Uschi Knoll-Schneider rund um Boll. Auf dieser Wanderung erzählt uns die Referentin einiges über die Kräuter entlang des Weges. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt. Anmeldung bei Ralf Börger, Tel. 07471 622675.

Vereinsausflug

Der OGV Boll fährt am 4.7.2010 zur Landesgartenschau nach Villingen-Schwenningen. Bitte den Termin schon mal vormerken, nähere Informationen folgen.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Abt. Fußball

1. Mannschaft

Sonntag, 16.5.2010, 15.00 Uhr
TSV Boll - SV Heinstetten

Abt. Jugendfußball

C-Mädchen

Samstag, 15.5.2010, 14.00 Uhr
TSV Boll - TSV Stetten/Hechingen

D-Junioren

Samstag, 15.5.2010, 12.30 Uhr
TSV Boll - SG Obernheim/Nusplingen

E-Junioren

Freitag, 14.5.2010, 18.00 Uhr
SV Stetten/Haigerloch - TSV Boll

Bambini

Ergebnisse Spieltag in Wessingen

TSV Boll - FC Burladingen	5:4
TSV Boll - FC Wessingen	1:4
TSV Boll - TSV Hausen i.K.	1:3

Nächster Bambini-Spieltag ist am 19.6.2010 in Hausen i.K.



Altpapier

Schonen Sie Ihre Blaue Tonne. Wir kommen am 12.6.2010 und holen Ihr Papier.

Besuchen Sie unsere Homepage www.tsvboll.de.

Jahrgang 1974/75

Wir treffen uns am **Freitag, 11.6.2010**, um 19.00 Uhr an der Halle und wandern dann gemeinsam zur "Domäne", um dort einzukehren. Da wir unseren Jahrgangsausflug besprechen wollen, bringt bitte Vorschläge und Prospektmaterial (z.B. Hütte) und einen Kalender mit.

Neuzugänge sind herzlich willkommen!

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Aktion "Saubere Stadt"

Am 6.5.2010 waren sechs Schüler der Realschule mit einem Mitarbeiter des Bauhofs unterwegs und haben Müll gesammelt. Für diese Aktion bedankt sich die Ortschaftsverwaltung.

Jürgen Schuler
Ortsvorsteher

Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Donnerstag, 27.5.2010**, statt. Anmeldungen zur Abholung der zu entsorgenden Geräte können bis spätestens Donnerstag, 20.5.2010, auf der Ortschaftsverwaltung, Tel. 480, oder beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 92-1371 oder -1382, erfolgen. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

Im Aushang

Blutspendeaktion

am **Dienstag, 1.6.2010**, von 14.30 bis 19.30 Uhr in Hechingen-Stetten in der Turn- und Festhalle

Geistliche Musik

im Münster Zwiefalten am **Sonntag, 13.6.2010**, 17.00 Uhr

Pfarrgemeinde

Voranzeige

Am **Sonntag, 16.5.2010**, feiern wir in Schlatt Christi Himmelfahrt mit einer Flurprozession zum Sportplatz. Beginn ist um **10.30 Uhr** am Friedhof. Nach dem Feldgottesdienst unter der Mitwirkung des Musikvereins laden wir noch herzlich zum gemütlichen Beisammensein ein. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Unsere Ministranten verkaufen Kaffee und Kuchen zugunsten ihrer Romwallfahrt. Für die musikalische Unterhaltung sorgt der Musikverein Schlatt. Es freut sich auf Ihr Kommen der Pfarrgemeinderat.

Jahrgang 1936

Der Jahrgang 1936 mit Schulkameraden und Partnern trifft sich am **Mittwoch, 19.5.2010, um 15.00 Uhr** an der Turnhalle zu einer kleinen Wanderung mit anschließender Einkehr beim "Hannes" in Schlatt. Nachzügler können ab 16.30 Uhr gleich in die Gaststätte kommen. Bei schlechter Witterung treffen wir uns gemeinsam um 16.30 Uhr beim "Hannes".

FC Killertal 04

Niederlage im Spitzenspiel

FC Killertal 04 - TSV Stetten/Hechingen

1:2 (0:2)

In einem von Kampf geprägten Spiel war dem jungen FCK-Team der hohe Druck anzumerken. Mit einem Sieg hätte man mit fünf Punkten Vorsprung ein beruhigendes Polster für die restlichen drei Spiele herausarbeiten können. Der Gast war in der ersten Halbzeit kämpferisch präsenter und gewann die Zweikämpfe im Mittelfeld. Folgerichtig fiel das 0:1 durch einen abgefälschten Freistoß. Das FCK-Team versuchte von nun an dagegenzuhalten, Chancen erarbeiteten wir uns allerdings nicht. Mit dem Pausenpfiff erzielte der Gast nach einem Freistoß das 2:0. In der zweiten Halbzeit rannte das FCK-Team dann permanent auf das TSV-Gehäuse an. Mehr als der 2:1-Anschlusstreffer durch Sven Poschmann per Elfmeter wollte aber nicht mehr gelingen. Somit belegen wir wieder den 2. Rang mit einem Punkt Rückstand auf den TSV Stetten. Am nächsten Sonntag müssen wir nun kampflös zuschauen, ob der Vorsprung weiter wächst, da die SG Burladingen/Gauselfingen ihre Mannschaft vom Spielbetrieb zurückgezogen hat.

Vatertagshockete am 13.5.2010 in Jungingen

Am Vatertag lädt der SV Jungingen wieder zur Vatertagshockete ein. Bei jeder Witterung begrüßt der SV die Bevölkerung von Schlatt und Beuren sowie Wanderer aus nah und fern zu Schupfnudeln, Roter Wurst, Currywurst, Pommes, Schnitzel mit Kartoffelsalat und Kaffee und Kuchen im und am Junginger Gemeindesaal. Zudem sorgt ein Alleinunterhalter mit Livemusik für die musikalische Umrahmung. Ein besonderer Dank gilt hierbei schon im Voraus dem Musikverein Jungingen, welcher uns die Hockete nun schon zum zweiten Mal überlassen hat, um das Projekt "Entschuldung SVJ" weiter vorantreiben zu können.

Jugendfußball

C-Jugend

15.5.2010

14.45 Uhr SV Ringingen - FC Killertal 04

D-Jugend

14.5.2010

18.00 Uhr SV Heinstetten - FC Killertal 04

15.5.2010

13.30 Uhr SV Schwenningen - FC Killertal 04 II

E-Jugend (in Jungingen)

14.5.2010

18.00 Uhr FC Killertal 04 - SV Gruol

17.5.2010

18.00 Uhr FC Killertal 04 II - SG Weildorf-Bittelbronn

Musikverein Schlatt

Feldgottesdienst mit Flurprozession in Schlatt

Am **16.5.2010 um 10.30 Uhr** veranstaltet die Kirchengemeinde eine Flurprozession (Start an der Friedhofskapelle) mit anschließendem Feldgottesdienst. Wir werden die Prozession und den Gottesdienst musikalisch begleiten. Nach dem Gottesdienst werden wir noch einen kleinen Frühschoppen spielen.

Treffpunkt ist um **10.00 Uhr** im Proberaum.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Sankt-Dionysius-Kirche statt. Die Prozession und der Frühschoppen fallen dann aus.

Narrenzunft Schlatt e.V.

Welche tanzbegeisterten Mädchen und Jungs möchten in der Uhu-Kindertanzgruppe Spaß und Action haben?

Der richtige Zeitpunkt dafür ist nun gekommen, denn wir gründen eine Kindertanzgruppe. Mit Bianca Milioto konnten wir eine sehr qualifizierte Trainerin für unsere neue Gruppe gewinnen. Du hast also Spaß an Musik und Tanz und gehörst zu den Jahrgängen 1998 bis 2002? Dann melde Dich einfach unverbindlich bei Zunftmeister Edgar Eberle unter der Tel.-Nr. 07477 494. Er kann auch auf sämtliche Fragen Auskunft geben. Also bitte, meldet Euch fleißig, dann beginnen wir bald mit unserem ersten Termin. Wir freuen uns sehr auf Euch.

Die Vorstandschaft

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

Verkehrsprobleme bei Schulschluss

Ein Sickinger Bürger meldete Verkehrsprobleme in der Mozartstraße. Eltern, die ihre Kinder nach Schulschluss mit ihrem Auto abholen, würden teilweise mitten auf der Mozartstraße parken und somit den Durchgangsverkehr blockieren. Das zuständige Sachgebiet der Stadt Hechingen ist informiert. Mit Kontrollen durch die Mitarbeiter des städtischen Vollzugsdienstes ist zu rechnen.

Der Ortsvorsteher

Noch ein Mai-"Scherz"

In der Albstraße 14 in Sickingen wurde die Haustür so verschmiert, dass eine vollständige Renovierung nötig ist.

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Josef Mayer

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 11.00 Uhr

Ortschaftsratssitzung

Am **18.5.2010 um 20.00 Uhr** findet im Rathaus Stein eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt. Die Tagesordnung sieht neben der Bürgerfragestunde die Aufstellung des Bebauungsplanes Knittswiesen IV, Bekanntgaben, Anfragen und Verschiedenes vor. Die Bevölkerung ist zur Sitzung recht herzlich eingeladen.

Josef Mayer
Ortsvorsteher

Abholtermin für Kühlgeräte, Bildschirme und Fernseher

Der nächste Abholtermin ist am **Donnerstag, 27.5.2010**. Die Anmeldung der Geräte ist erforderlich bis **spätestens 20.5.2010** bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 5565, oder beim Abfallwirtschaftsamt, Tel. 07433 92-1381.

Die Geräte müssen am Abholtag bis 6.00 Uhr gut sichtbar am Straßenrand bereitgestellt werden.

Kath. Kirchenchor Stein

Ehrung des Bass-Sängers Bernd Lohmüller

Der 70. Geburtstag ihres Bass-Sängers Bernd Lohmüller war für die Mitglieder des katholischen Kirchenchores ein ehrenwerter Anlass, um im Pfarrheim St. Markus Stein mit dem Jubilar und seinen Angehörigen zu feiern. Der Kirchenchor brachte der Festgesellschaft, unter der bewährten Leitung von Chorleiterin Anneliese Schmid, in zwei Blöcken die Lieder zu Gehör, die sinngemäß zum Jubilar passten.

Die Vorsitzende Marga Ruff hielt die Laudatio für den gewissenhaften Sänger Bernd Lohmüller, welcher die meiste Zeit des Jahres auf seiner "Finca" in Spanien lebt, aber mehrmals im Jahr nach Stein kommt und seinen Chor mit seiner guten Bass-Stimme unterstützt. Dafür bekommt er von allen Sängern ein großes Lob. Für sein Engagement überreichte ihm die Vorsitzende ein Geldgeschenk. Herr Lohmüller bedankte sich bei der Chorleiterin und den Sängerinnen und Sängern für die Ehrung und lud alle Anwesenden

zu einem "umfangreichen Brunch" ein. Danach unterhielten Marga Ruff und Luise Kurz die Festgäste mit einem lustigen Sketch.

Bei Kaffee und Kuchen durfte dann noch geschlemmt werden, ehe die Sängerinnen und Sänger sich wieder auf den Heimweg machten.

Pfarrgemeinderat

Konstituierende Sitzung in Stein

Im Pfarrzentrum in Stein trafen sich die neuen Pfarrgemeinderäte aus Stein, Sickingen und Bechtoldsweiler zur konstituierenden Sitzung. Nach dem geistlichen Impuls von Pfarrer Benedikt Ritzler wurden Roswitha Oesterle aus Stein als Vorsitzende, Elke Reiber als Stellvertreterin für Sickingen und Doris Kauer für Bechtoldsweiler gewählt.

Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

Fußball/Aktive

Nächster Spieltag

Sonntag, 16.5.2010

15.00 Uhr TSV Stein - SG SF Sickingen/Boll II

Öffnungszeiten Sportheim

Immer samstags ab 18.30 Uhr
Übertragung der Sportschau auf Großbildleinwand!

Jugend

E-Junioren

Freitag, 14.5.2010

18.00 Uhr TSV Stein - TV Melchingen

D-Jugend

Samstag, 15.5.2010

13.30 Uhr SG Dotternhausen/Schömburg - TSV Stein

Spielberichte

Das Spiel in Rangendingen verlor der TSV sang- und klanglos. Ohne jegliche Gegenwehr überließ man dem Gegner die Partie. Eigentlich könnte man sagen: Ergebnis: kampflös, nicht angetreten 3:0!

In Stein war der Tabellenführer aus Heselwangen zu Gast. In der ersten Halbzeit kontrollierten die Steinerner das Mittelfeld und legten sich mächtig ins Zeug. Zwei Tore von Jojo Wetzell und ein Freistoß von Robin Gutekunst (nach einem bösen Foul) führten zum 3:0-Halbzeitstand.

Anfang der zweiten Halbzeit dachten die TSVler wohl schon an den Muttertag, denn innerhalb von einer Minute gelangen dem Gegner zwei Tore. Doch der glänzend aufgelegte Firat Yilmaz erhöhte kurz darauf auf 4:2.

Nach dem Spiel grillten die Spieler mit Betreuern um dann gestärkt auf den großen Fototermin auf dem Sportgelände zu warten.

Abt. GymnastikWanderung der Gymnastikabteilung



Homepage des TSV Stein: www.tsv-stein-1923.de



Tischtennisclub Stein

TTC Stein teilt mit:

Die Veranstaltung "Käheles" am **Sonntag 16.5.2010, um 17.00 Uhr** fällt aus organisatorischen Gründen aus!
Wir bitten um Beachtung!

Die Vorstandschaft

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier

Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Aktionstag "Saubere Stadt"

Am vergangenen Freitag, 7.5.2010, wurde die Stettener Gemarkung im Rahmen des Aktionstages "Saubere Stadt" von den Hinterlassenschaften rücksichtsloser Zeitgenossen befreit.

Den Schülern der Haupt- und Werkrealschule Hechingen mit ihrem Lehrer Herrn Nadler und insbesondere den freiwilligen Helfern aus Stetten dafür ein herzliches Dankeschön.

Robert Buckenmaier
Ortsvorsteher

Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am **Donnerstag, 27.5.2010**, findet eine Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten statt. Bitte melden Sie die zu entsorgenden Geräte bis **Donnerstag, 20.5.2010**, bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 5560 oder beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 92-1381, zur Abholung an.

Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

Hinweis: Flachbildschirme, Plasma-TV sowie Laptops und Notebooks enthalten keine Bildröhren und werden deshalb bei dieser Sammlung nicht mitgenommen. Sie können wie normaler Elektroschrott über das Wertstoffzentrum entsorgt werden.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Stetten

Übung

Am **Montag, 17.5.2010, Beginn 19.00 Uhr**, findet eine Übung der Gruppen I und II statt.

Rolf Buckenmaier
Abteilungskommandant

Männergesangsverein Stetten 1838

Chorprobe

Unsere nächste Chorprobe findet am **Mittwoch, 19.5.2010**, um 20.00 Uhr im Probenraum der Ortschaftsverwaltung statt.

Narrenzunft Hagaverschrecker Stetten e.V.

Die **Verkaufsveranstaltung** der NZ findet am **Dienstag, 18.5.2010, um 19.30 Uhr** im Sportheim statt. Wir bitten um rege Teilnahme für unsere Vereinskasse.

TSV Stetten 1912 e.V.

Abt. Fußball

D-Juniorinnen

Freitag, 14.5.2010, 18.30: Uhr TSV Stetten - TSV Geislingen

C-Juniorinnen

Samstag, 15.5.2010, 14.00 Uhr: TSV Boll - TSV Stetten

Damenmannschaft

Samstag, 15.5.2010, 17.00 Uhr: TSV Stetten - SC 04 Tuttlingen

C-Junioren

Samstag, 15.5.2010, 14.45 Uhr:
SG Heiligenzimmern/Rosenfeld - TSV Stetten

1. Mannschaft

Sonntag, 16.5.2010, 15.00 Uhr: SV Ringingen - TSV Stetten

Öffnungszeiten Sportheim

Freitag, 14.5.2010, ab 19.30 Uhr
Samstag, 15.5.2010, ab 15.00 Uhr
Sonntag, 16.5.2010, ab 10.00 Uhr Frührschoppen
und 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen
Dienstag, 18.5.2010, ab 19.30 Uhr

Voranzeige: Das Sportheim des TSV Stetten bleibt über die Pfingstfeiertage von Freitag, 21.5. bis Montag, 24.5.2010, geschlossen.

Wanderfreunde Stetten-Hechingen e.V.

Dankeschön!

Wir danken allen, die uns bei der Ausrichtung unserer Wandertage am vergangenen Wochenende unterstützt haben. Ein herzliches Dankeschön sagen wir den zahlreichen Besuchern, allen Helferinnen und Helfern, allen Kuchenspendern und hier im Besonderen dem TSV Stetten.

Die Vorstandschaft

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

Sprechstunde fällt aus

Die Sprechstunde von Ortsvorsteherin Ingrid Riester fällt am **Montag, 17.5.** und am **Mittwoch, 19.5.2010**, aus.

Aktion "Saubere Stadt"

Danke

Am vergangenen Donnerstag waren 15 Schülerinnen und Schüler der Klasse 7b von der Realschule Hechingen in Weilheim und haben bei Dauerregen und unangenehmen Temperaturen, zusammen mit ihrer Lehrerin Frau Merz und Herrn Parino vom Betriebshof, auf drei verschiedenen Routen Müll aufgesammelt. Im Anschluss konnten sich die völlig durchnässten Jugendlichen samt Lehrerin im alten Schulhaus bei einem Vesper und Getränken aufwärmen.

Wie in jedem Jahr ist es erstaunlich, was alles zusammengetragen wurde. Alleine am Parkplatz beim "Faulegarteck" (1. Parkplatz vor Weilheim aus Richtung Hechingen) wurde wie immer eine unüblich große Menge Unrat gefunden. Dieser Parkplatz ist eine beliebte Stelle, um Müll aller Art zu entsorgen. Hier wird jede Woche eine größere Menge an Hausmüll abgelagert. Bei dieser Gelegenheit möchte ich darauf hinweisen, dass der Parkplatz keine Müllhalde ist. Ich möchte den und die Verursacher bitten, den Müll künftig im hauseigenen Container bzw. auf der Mülldeponie zu entsorgen.

Den Schülerinnen und Schülern sowie Frau Merz und Herrn Parino nochmals ein herzliches Dankeschön.

Ingrid Riester, Ortsvorsteherin



Feldweg zum Schuppengebiet

Im Anschluss an den Endausbau "Berg I" wurde ebenfalls der Feldweg Richtung Schuppengebiet Schelmenwasen instand gesetzt. Nachdem der hintere Teil, Richtung Wald, mit einer wassergebundenen Schotterdecke versehen wurde, hat der Belag in Dorfnähe einen "Schwarzbelag" erhalten.



Hallo, liebe zwanglose Wanderer!

Wir treffen uns am **Dienstag, 18.5.2010**, um **13.30 Uhr** zur nächsten Wanderung bei der Schule.

Im Anzeigenteil beachten

Bitte beachten Sie im Anzeigenteil die "Einladung zu Wolf's Hofbesen" in der Urbanstraße 54.

Frauengemeinschaft

Maiandacht

Unsere diesjährige Maiandacht findet am **Mittwoch, 19.5.2010**, um **19.00 Uhr** vor der Lourdes-Grotte statt. Anschließend ist wieder gemütliches Beisammensein mit Maibowle im Pfarrhaus.

Kindergarten St. Marien

Kindergartennachrichten

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Weilheim, wir vom Kindergarten St. Marien möchten ein neues Projekt ins Leben rufen und suchen deshalb ältere Menschen, die sich vorstellen könnten, sich einmal im Monat mit uns Kindern zu treffen, um gemeinsam Geschichten zu lesen, zu backen/kochen, an der Werkbank zu arbeiten...!

Rufen Sie uns doch einfach an (Tel. 07471 4855) oder kommen Sie vorbei, dann können wir Genaueres besprechen.

Wir würden uns sehr freuen!

Liebe Grüße von allen Kindern des Kindergartens St. Marien mit ihren Erzieherinnen

Männergesangsverein Weilheim e.V.

Hiermit möchte ich nochmals auf den Tagesausflug des Männergesangsvereins Weilheim hinweisen. Dieser führt am **Samstag, 29.5.2010**, nach Oberschwaben.

Anmeldungen nehmen bis zum 20.5.2010 der 1. Vorstand Peter Beck, Tel. 07476 8063 und der 2. Vorstand Josef Beck, Tel. 07471 13517, entgegen.

Peter Beck, 1. Vorsitzender

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit

St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de

Öffnungszeiten:

Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr

Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr

Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

Sonntag der Osterzeit/Joh 17, 20-26

Samstag, 15. Mai - 2. Tag der Pfingstnovene

14.00 Uhr Maria Zell: Trauung von Dennis Merz und Benigna Müller

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Stetten: hl. Messe

(für Erwin und Anna Schneider; Klara Ott u. Sohn Arnold)

18.30 Uhr Sickingen: hl. Messe (zu Ehren d. Muttergottes)

Sonntag, 16. Mai - 3. Tag der Pfingstnovene

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE

9.00 Uhr Weilheim: hl. Messe

10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst

10.00 Uhr Boll: Wortgottesdienst und Kinderkirche

10.00 Uhr Bechtoldsweiler: Wortgottesdienst

10.30 Uhr Schlatt: hl. Messe

(bei schönem Wetter Flurprozession

vom Friedhof zum Sportplatz mit ansl. Gottesdienst im Freien, mitgestaltet vom Musikverein)

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

14.00 Uhr St. Jakobus: Taufe von Lenny V. Feher u. Raven Haug

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Sickingen: Maiandacht mit Aussetzung

18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

19.00 Uhr Beuren: Maiandacht mit Aussetzung

19.00 Uhr Stetten: Maiandacht mit Aussetzung, vorher Rosenkranz

19.00 Uhr Stein: Maiandacht

19.00 Uhr Schlatt: Maiandacht, vorher Rosenkranz

Montag, 17. Mai - 4. Tag der Pfingstnovene

15.30 Uhr Graf Eitel Fr.: hl. Messe

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

17.50 Uhr Stein: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Dienstag, 18. Mai - 5. Tag der Pfingstnovene

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe

(für Dr. Karl Reiz sen.; Emanuel u. Marta Rupp u. verst. Kinder;

Katarina u. Rafael Bart u. Angeh.; Pfr. Karl Schellhammer)

17.00 Uhr Sickingen: **keine** Anbetung

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Boll: **keine** hl. Messe

Mittwoch, 19. Mai - 6. Tag der Pfingstnovene

9.30 Uhr St. Jakobus: **City-Messe**

(für Friederike und Bernhard Kuck; verst. Mutter u. Angeh.)

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr Schlatt-Friedhofskirche: Maiandacht

Donnerstag, 20. Mai - 7. Tag der Pfingstnovene

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Stein: hl. Messe, vorher Rosenkranz

20.00 Uhr St. Jakobus: Vortrag von Pater Anselm Grün

**Freitag, 21. Mai - 8. Tag der Pfingstnovene**

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe (für Willi u. Rosa Rupp u. verst. Angeh.);
Larisa u. Andreas Bart u. Angeh.)
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe
(f. Gerhard Keller), vorh. Rosenkranz

Pfingsten/Joh 20, 19-23/RENOVABIS-Kollekte**Samstag, 22. Mai - 9. Tag der Pfingstnovene**

11.00 Uhr St. Jakobus: Trauung
Jakob Gugenheimer und Erika Müller
15.00 Uhr Maria Zell: Trauung Marco Brunner und Susanne Lacher
15.30 Uhr St. Luzen: Trauung Christoph Müller und Manuela Schott
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: **keine** hl. Messe
(siehe Pfingstmontag)
18.30 Uhr Boll: hl. Messe mit Taufe von Ylvi Malin Hoch
18.30 Uhr Stein: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
20.30 Uhr **Spittelkirche** (!): Pfingstvigil mit Taizé-Elementen

Sonntag, 23. Mai - Pfingstsonntag

9.00 Uhr Weilheim: Hochamt
9.00 Uhr Schlatt: Hochamt
10.30 Uhr St. Jakobus: Hochamt mit Prof. Achim Buckenmaier
zum 25. Jahrestag seiner Priesterweihe, anschl. Stehempfang
10.30 Uhr Stetten: Hochamt
18.00 Uhr **Spittelkirche** (!):
Feierliche Pfingstvesper mit Aussetzung
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
19.00 Uhr Beuren: Maiandacht
19.00 Uhr Schlatt: Maiandacht, vorher Rosenkranz

Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus: samstags, 16.30 - 17.30 Uhr

Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse
(den Pfarrer bitte ansprechen)

NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Das diesjährige **"Misereor-Solidaritätessen"** erbrachte 553,05 €. Bei der Misereor-Kollekte gingen ein: in Hechingen 3738,69 €, in Bechtoldsweiler 88,88 €, in Beuren 50,00 €, in Boll 244,40 €, in Schlatt 101,18 €, in Sickingen 138,20 €, in Stein 500,90 €, in Stetten 110,00 € und in Weilheim 372,70 €. Danke!

An Kollekten **für das Hl. Land** kamen folgende Spenden zusammen: In Hechingen 611,11 €, in Boll 63,70 €, in Schlatt 67,30 €, in Stetten 67,38 €, in Stein 97,57 € und in Weilheim 66,72 €. Allen Spendern ein herzliches Dankeschön und "Vergelt's Gott"!

Zum Vatertag (nicht nur für Söhne)**Vatertag einmal anders**

Von einem Tag auf den anderen stand sie plötzlich zwischen uns:
Eine schier unüberwindliche Mauer,
die sich vor über einem Jahr zwischen uns schob -
wie von Geisterhand gebaut.
Es war keine Bagatelle,
aber auch keine so wichtige Sache,
dass sich die Fronten so verhärten mussten.
Aber seither herrscht Funkstille.
Eisiges Schweigen seit mehr als zwölf Monaten.
Der Kontakt, der all die Jahre so selbstverständlich war
und unbeschwert funktionierte,
die Zuneigung, die wir in leisen Gesten
und im respektvollen Umgang miteinander ausdrückten,
ist wie abgeschnitten.
Erstickt wie von einem Ascheregen,
der alles Leben unter sich begräbt.
Jetzt verstehe ich Kahlil Gibran, der sagt: Seit jeher war es so,
dass die Liebe erst in der Stunde der Trennung
ihre eigene Tiefe erkennt.
Darum muss jetzt irgendetwas geschehen.
Ich halte das nicht mehr aus.
Aber ich bin doch im Recht, sage ich, total im Recht.
Doch dann kommt mir der Gedanke,

dass auch Du so argumentieren könntest.
War die Predigt vom letzten Sonntag über Vergebung
und über den ersten Schritt vielleicht für mich?
Inzwischen habe ich mich durchgerungen:
Es muss eine Aussprache geben!
Ich kann und will nicht länger warten,
damit wir uns wieder begegnen
und uns in die Augen sehen können.
Morgen früh rufe ich Dich an.
Ich muss es tun, denn es kann kein Zufall sein,
dass gerade morgen
Vatertag ist.

(nach Hans Orth)

**Evangelische Kirchengemeinde
Hechingen**

**Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten**

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Wochenspruch

Christus spricht: Wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich
alle zu mir ziehen. Johannes 12, 32

Predigttext

Epheser 3, 14-21; Fürbitte für die Gemeinde

Freitag, 14. Mai

14.00 Uhr Hauptprobe der Konfirmandengruppe West
in der Johanneskirche (Jungbauer)
18.00 Uhr Bandprobe mit Alexander Baumgärtner
im Gemeindehaus
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft
im Gemeindehaus

Samstag, 15. Mai

14.00 Uhr ökum. Traugottesdienst auf Maria Zell in Boll (Jungbauer)
15.00 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)
18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst der Konfirmandengruppe
West mit Taufe in der Johanneskirche (Jungbauer)
19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Kommer)

Sonntag, 16. Mai

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)
10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst Gruppe West unter
Mitwirkung des Kirchenchores in der Johanneskirche (Jungbauer)
10.00 Uhr Kinderkirche Hechingen im Gemeindehaus
(Ankommen ab 9.45 Uhr)

Montag, 17. Mai

18.30 Uhr Jungbläsergruppe im Gemeindehaus
19.30 Uhr Posaunenchor im Gemeindehaus

Dienstag, 18. Mai

20.00 Uhr Anmeldung zum Konfirmandenunterricht und
zur Konfirmation 2011 für alle Pfarrbezirke der
evangelischen Kirchengemeinde Hechingen im Gemeindehaus

Mittwoch, 19. Mai

20.00 Uhr Kirchenchor im Gemeindehaus

Donnerstag, 20. Mai

9.15 Uhr ökum. Frauenfrühstück im Bildungshaus St. Luzen
Thema: "Das kann ich einfach nicht vergessen"
Referentin: Friedgard Blob
14.30 Uhr Seniorennachmittag Hechingen: "Zu Gast im Graf-Eitel-
Friedrich-Wohnheim mit Pfarrer Herbert Würth"
20.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats im Gemeindehaus

Freitag, 21. Mai

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (WeiHING)
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Samstag, 22. Mai

9.00 Uhr Gottesdienst in der Justizvollzugsanstalt Hechingen

Sonntag, 23. Mai - Pfingstsonntag

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Würth)
10.00 Uhr Gottesdienst in Jungingen (Kommer)
10.00 Uhr Gottesdienst unter Mitwirkung des Kirchenchores mit Sängerjubiläum in der Johanneskirche (Würth)
11.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Sickingen (Kommer)

Montag, 24. Mai - Pfingstmontag

10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Steiner)

An-ge-dacht

Liebe Gemeinde,
eine Woche vor Pfingsten leben Christen in der Erwartung des Heiligen Geistes. Was ist damit gemeint? Wir werden uns an diesem Sonntag bewusst, dass die Geschichte Jesu und die Geschichte Gottes mit dem Volk Israel sich fortsetzt durch den Heiligen Geist. So bekennen wir im dritten Glaubensartikel: Ich glaube an den Heiligen Geist, die heilige christliche Kirche, die Gemeinschaft der Heiligen, Vergebung der Sünden, Auferstehung der Toten und das ewige Leben. Amen.

In diesem Bekenntnis erfahren wir, dass unser Leben heute durch Gottes Gegenwart im Heiligen Geist sich fortsetzt. Und so sind wir als Christen Teil dieser Fortsetzungsgeschichte. Immer dann, wenn unter uns Gemeinschaft gelebt wird, wir einander vergeben können und unser Zusammenleben erneuert wird als lebendige Gemeinschaft, ist Gott gegenwärtig.

Der Sonntag lässt uns verstehen, dass wir Gott bitten dürfen um Gemeinschaft und um Vergebung. Und zugleich ermutigt dieser Sonntag uns, dass wir etwas von gelebter Gemeinschaft und Vergebung selbst sind und weitergeben.

Entscheidend ist, dass wir uns als Bittende und auf Gott Hörende wahrnehmen.

Mit einem freundlichen Gruß

Ihr Pfarrer Horst Jungbauer

Ich bitte nicht
um Wunder und Visionen,
Herr,
sondern um die Kraft
für den Alltag.
Lehre mich
die Kunst der kleinen Schritte.

(Antoine de Saint-Exupéry)

Neuapostolische Kirche Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45
72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Sonntag, 16. Mai

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 19. Mai

20.00 Uhr Gottesdienst

Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle
Büro: Tel. und Fax 07432 6914
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen
E-Mail: rolf.kaestle@freenet.de
Internet: www.bgg-zollernalb.de

Samstag, 15. Mai

19.00 Uhr Gottesdienst im Café "Lebensart"

Sonntag, 16. Mai

"Hechingen aktiv"

Wir sind mit dabei und öffnen das Café "Lebensart" von 10.00 bis 22.00 Uhr. Wir haben Kartoffelsuppe, Curryfleisch mit Obst, Crêpes und Kuchen; mit Live-Musik. Sie sind herzlich willkommen, wir freuen uns auf Sie!

Dienstag, 18. Mai

20.00 Uhr Hauskreis in Stetten

Mittwoch, 19. Mai

19.30 Uhr Hauskreis in Boll

Donnerstag, 20. Mai

8.00 - 9.00 Uhr Frühgebet im Café "Lebensart"
anschließend Frühstück
20.00 Uhr Hauskreis Hechingen

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

Sonntag, 16. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Informationen



Katholische Erwachsenenbildung Zollernalbkreis e.V.

"Trau Deiner Kraft" - Mit Mut durch Krisen gehen

Der Vortrag findet am **Donnerstag, 20.5.2010, um 20.00 Uhr** in der Stiftskirche in Hechingen statt. Der Referent ist Pater Dr. Anselm Grün, geistlicher Berater, Autor und Verwalter der Abtei Münsterschwarzach.

EPL-Gesprächstraining für Paare

Im EPL-Gesprächstraining werden zunächst grundlegende Gesprächs- und Problemlösefertigkeiten eingeübt. Mit diesen Fertigkeiten sprechen die Paare dann über wichtige Themen ihrer Partnerschaft. Eingeladen sind vor allem jüngere Paare. Das Training umfasst sechs Einheiten von jeweils zwei Stunden und wird von **Freitag, 11.6., 18.00 Uhr, bis Sonntag, 13.6.2010, 17.00 Uhr**, im Bildungshaus St. Luzen in Hechingen durchgeführt.

"Verkehrt bekehrt?!"

Die Kabarettgruppe "Maulflaschen" schaut ihren Mitbürgern ganz gern aufs Maul. Wenn Sie sich über schwäbisch-badische Satire in Szenen und Liedern aus dem allgemeinen und kirchlichen Alltag amüsieren können, dann sind Sie bei diesem Kabarett-Abend goldrichtig. Die Veranstaltung findet am **Samstag, 12.6.2010, um 20.00 Uhr** im Bildungshaus St. Luzen, Klostersteige 6 in Hechingen, statt.

Pilgern auf dem Jakobsweg - Auf dem Hohenzollerischen Jakobsweg von Hechingen nach Veringenstadt

Die Pilgertage finden von **Samstag, 17.7., bis Sonntag, 18.7.2010**, statt. Die Tagesetappen umfassen je ca. 20 Kilometer. Die Leitung hat Bruder Jakobus Kaffanke OSB aus Beuron.

Weitere Informationen und Anmeldung unter:

Tel. 07433 20251, E-Mail: info@keb-zak.de

Frauenfrühstück in St. Luzen

Das nächste Frauenfrühstück findet am **Donnerstag, 20.5.2010**, in St. Luzen statt. Beginn ist um 9.15 Uhr, Ende gegen 11.15 Uhr. Friedgard Blob, Balingen, wird ein Referat halten mit dem Thema "Das kann ich einfach nicht vergessen".

Zu dieser Veranstaltung ergeht herzliche Einladung, ebenfalls zum **Jahresausflug am 8.7.2010**. Es geht zu den Schwestern in Untermarchtal. Anmeldung ist möglich beim nächsten Frauenfrühstück oder telefonisch bei den Mitarbeiterinnen, z.B. Christl Barth, Tel. 07471 2410. Im Juni findet kein Frauenfrühstück statt.